



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
REPUBLIC OF CYPRUS

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
TOURISM STATISTICS

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2010
JANUARY - SEPTEMBER 2010

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
STATISTICAL SERVICE

Στατιστικές Τουρισμού • Σειρά II • Αρ. Έκθεσης 229
Tourism Statistics • Series II • Report No. 229

Τιμή Price: € 3,00

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η έκθεση αυτή παρέχει στοιχεία για τη διακίνηση των ταξιδιωτών προς και από την Κύπρο.

Συγκεκριμένα οι πίνακες παρουσιάζουν τις αφίξεις και αναχωρήσεις ταξιδιωτών σε συσχετισμό με το μέσο ταξιδιού και χώρα προέλευσης ή προορισμού.

Περιλαμβάνονται επίσης πίνακες που βασίζονται στην Έρευνα Ταξιδιωτών και αφορούν τις αφίξεις των τουριστών κατά χώρα συνήθους διαμονής και τον αριθμό των κατοίκων Κύπρου που επιστρέφουν κατά χώρα που επισκέφθηκαν και σκοπό ταξιδιού.

Η έκθεση περιλαμβάνει επίσης πίνακες για τα έσοδα από τον τουρισμό. Τα στοιχεία αυτά προκύπτουν από την Έρευνα Ταξιδιωτών στις αναχωρήσεις την οποία διεξάγει η Στατιστική Υπηρεσία από τον Απρίλιο 2002.

Η έκθεση ετοιμάστηκε από την κα. Λ. Παναγίδου και άλλο προσωπικό του τομέα Κοινωνικών Στατιστικών και Τουρισμού κάτω από την εποπτεία της κας Δ. Κυριακίδου, Προϊσταμένης του τομέα.

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την έκθεση αυτή μπορούν να ληφθούν από τη Στατιστική Υπηρεσία, τηλ. 22602145, Λευκωσία.

Γ. Χρ. Γεωργίου
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας

Νοέμβριος 2010

PREFACE

This report presents data on the movement of travellers to and from Cyprus.

More specifically the tables give information on arrivals and departures of travellers by mode of travel and country of origin or destination.

Tables based on the Passenger Survey which relate to the arrival of tourists by country of usual residence and number of residents returning by country visited and purpose of travel.

The report also includes tables covering revenue from tourism. This data is collected in the framework of the Passenger Survey at the points of departure carried out by the Statistical Service as from April 2002.

The report has been prepared by Mrs. L. Panayidou and other staff of the Social Statistics and Tourism Division under the general supervision of Ms D. Kyriakides, Head of the Division.

Further information on the data presented in this report can be obtained from the Statistical Service, tel. 22602145, Lefkosia.

G. Chr. Georgiou
Director
Statistical Service

November 2010

<u>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</u>	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	<u>CONTENTS</u>
ΠΡΟΛΟΓΟΣ	3	PREFACE
ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ	5	TABLE OF CONTENTS
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΤΕΡΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ	7	MAIN DEVELOPMENTS
ΠΙΝΑΚΕΣ		TABLES
1. α) Κίνηση ταξιδιωτών (όλων των κατηγοριών) β) Ημερήσιοι επισκέπτες	9	1. a) Movement of travellers (covering all categories) b) Same-day visitors
2. Αφίξεις ταξιδιωτών (εξαιρ. εκδρομέων) κατά κατηγορία, Ιούλιος-Σεπτέμβριος, 2009/2010	10	2. Arrivals of travellers (excl. excursionists) by category, July-September, 2009/2010
3. Πρόσωπα που συμμετείχαν σε κρουαζιέρα ξεκινώντας από την Κύπρο	11	3. Persons departing for cruises starting from Cyprus
<i>Αφίξεις ταξιδιωτών (εξαιρ. εκδρομέων) κατά:</i>		<i>Arrivals of travellers (excl. excursionists) by:</i>
4. Μέσο ταξιδιού και χώρα προέλευσης πτήσης/πλοίου, Ιούλιος-Σεπτέμβριος, 2010	12-13	4. Mode of travel and country of origin of flight/ship, July-September, 2010
5. Μέσο ταξιδιού και χώρα προέλευσης πτήσης/πλοίου, Ιανουάριος-Σεπτέμβριος, 2009/2010	14-15	5. Mode of travel and country of origin of flight/ship, January-September, 2009/2010
6. Λιμάνι/αεροδρόμιο και χώρα συνήθους διαμονής, Ιανουάριος-Σεπτέμβριος, 2010	16-17	6. Port/airport and country of usual residence, January-September, 2010
7. Λιμάνι/αεροδρόμιο και μήνα	18	7. Port/airport and month
8. Αφίξεις ταξιδιωτών αεροπορικώς (δρομολογημένες ή ναυλωμένες πτήσεις) κατά μήνα	19	8. Arrivals of travellers by air (scheduled or charter flights) by month
<i>Αναχωρήσεις ταξιδιωτών (εξαιρ. εκδρομέων) κατά:</i>		<i>Departures of travellers (excl. excursionists) by:</i>
9. Μέσο ταξιδιού και χώρα προορισμού πτήσης/πλοίου, Ιούλιος-Σεπτέμβριος, 2010	20-21	9. Mode of travel and country of destination of flight/ship, July-September, 2010
10. Μέσο ταξιδιού και χώρα προορισμού πτήσης/πλοίου, Ιανουάριος-Σεπτέμβριος, 2009/2010	22-23	10. Mode of travel and country of destination of flight/ship, January-September, 2009/2010
11. Λιμάνι/αεροδρόμιο και μήνα	24	11. Port/airport and month
12. Αναχωρήσεις ταξιδιωτών αεροπορικώς (δρομολογημένες ή ναυλωμένες πτήσεις) κατά μήνα	25	12. Departures of travellers by air (scheduled or charter flights) by month
<i>Πίνακες έρευνας ταξιδιωτών:</i>		<i>Tables from passenger survey:</i>
13. Αφίξεις περιηγητών κατά χώρα συνήθους διαμονής, Ιούλιος-Σεπτέμβριος, 2010	26-27	13. Arrivals of tourists by country of usual residence, July-September, 2010
14. Αφίξεις περιηγητών κατά χώρα συνήθους διαμονής, Ιανουάριος-Σεπτέμβριος, 2009/2010	28-29	14. Arrivals of tourists by country of usual residence, January-September, 2009/2010

<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>			
15.	Αφίξεις περιηγητών κατά χώρα συνήθους διαμονής (κύριες χώρες) και φύλο, Ιανουάριος-Σεπτέμβριος, 2010	30	15. Arrivals of tourists by country of usual residence (main countries) and sex, January-September, 2010
16.	Ποσοστιαία κατανομή περιηγητών κατά χώρα συνήθους διαμονής (κύριες χώρες) και ηλικία, Ιανουάριος-Σεπτέμβριος, 2010	31	16. Percentage distribution of tourists by country of usual residence (main countries) and age, January-September, 2010
17.	Αφίξεις περιηγητών κατά χώρα συνήθους διαμονής και σκοπό, Ιανουάριος-Σεπτέμβριος, 2010	32-33	17. Arrivals of tourists by country of usual residence and purpose, January-September, 2010
18.	Ποσοστιαία κατανομή περιηγητών κατά χώρα συνήθους διαμονής (κύριες χώρες) και τύπο καταλύματος στην Κύπρο, Ιανουάριος-Σεπτέμβριος, 2010	34	18. Percentage distribution of tourists by country of usual residence (main countries) and type of accommodation in Cyprus, January-September, 2010
19.	Διάρκεια παραμονής περιηγητών στην Κύπρο κατά χώρα συνήθους διαμονής (κύριες χώρες), Ιανουάριος-Σεπτέμβριος, 2010	35	19. Length of stay of tourists in Cyprus by country of usual residence (main countries), January-September, 2010
20.	Ποσοστιαία κατανομή (οριζόντια) περιηγητών κατά χώρα συνήθους διαμονής (κύριες χώρες) και τοποθεσία διαμονής στην Κύπρο, Ιανουάριος-Σεπτέμβριος, 2010	36	20. Percentage distribution (row) of tourists by country of usual residence (main countries) and location of stay in Cyprus, January-September, 2010
21.	Ποσοστιαία κατανομή (οριζόντια) περιηγητών κατά τύπο καταλύματος και τοποθεσία διαμονής στην Κύπρο, Ιανουάριος-Σεπτέμβριος, 2010	37	21. Percentage distribution (row) of tourists by type of accommodation and location of stay in Cyprus, January-September, 2010
22.	Αφίξεις περιηγητών και εκτίμηση εσόδων κατά μήνα	38	22. Arrivals of tourists and revenue estimates by month
23.	Κατά κεφαλή και ημερήσια δαπάνη περιηγητών κατά μήνα και είδος δαπάνης	39	23. Per person and per day expenditure of tourists by month and type of expenditure
24.	Επιστροφή κατοίκων Κύπρου κατά χώρα επίσκεψης, Ιούλιος-Σεπτέμβριος, 2010	40-41	24. Return of residents by country visited, July-September, 2010
25.	Επιστροφή κατοίκων Κύπρου κατά χώρα επίσκεψης, Ιανουάριος-Σεπτέμβριος, 2009/2010	42-43	25. Return of residents by country visited, January-September, 2009/2010
26.	Επιστροφή κατοίκων Κύπρου κατά χώρα επίσκεψης και σκοπό ταξιδιού, Ιανουάριος-Σεπτέμβριος, 2010	44-45	26. Return of residents by country visited and purpose of trip abroad, January-September, 2010
27.	Επιστροφή κατοίκων Κύπρου κατά χώρα επίσκεψης, ηλικία και μέση ηλικία, Ιανουάριος-Σεπτέμβριος, 2010	46-47	27. Return of residents by country visited, age and mean age, January-September, 2010
28.	Επιστροφή κατοίκων Κύπρου κατά χώρα επίσκεψης και διάρκεια παραμονής στο εξωτερικό, Ιανουάριος-Σεπτέμβριος, 2009/2010	48-49	28. Return of residents by country visited and length of stay abroad, January-September, 2009/2010
29.	Ταξίδια κατοίκων Κύπρου και δαπάνες κατοίκων Κύπρου στο εξωτερικό κατά μήνα	50	29. Trips of residents of Cyprus and expenditure of residents of Cyprus by month

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΤΕΡΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2010

Την περίοδο Ιανουαρίου-Σεπτεμβρίου 2010 οι αφίξεις ταξιδιωτών όλων των κατηγοριών, έφτασαν τις 2.977.452 σημειώνοντας αύξηση 4,4% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου και οι αναχωρήσεις έφτασαν τις 2.895.587 σημειώνοντας αύξηση 4,0% από τον Ιανουάριο- Σεπτέμβριο 2009.

Ημερήσιοι επισκέπτες

Οι ημερήσιοι επισκέπτες ανήλθαν στους 190.017 σε σύγκριση με 160.505 την περίοδο Ιανουαρίου-Σεπτεμβρίου 2009. Από αυτούς 4.310 επισκέφτηκαν την Κύπρο σαν ημερήσιοι τουρίστες και 185.707 ήταν εκδρομείς (διερχόμενοι από τα λιμάνια και συμμετέχοντες σε κρουαζιέρα).

Ταξιδιώτες εκτός εκδρομέων

Η πλειοψηφία των ταξιδιωτών, 91,8% (εξαιρουμένων των εκδρομέων) έφτασαν τον Ιανουάριο- Σεπτέμβριο του 2010 με πτήσεις ή πλοία που είχαν ως τόπο προέλευσης Ευρωπαϊκή χώρα ενώ ποσοστό 79,1% προέρχονταν από χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Παίρνοντας κάθε χώρα ξεχωριστά, πρώτη θέση κατέχει όπως πάντα το Ηνωμένο Βασίλειο με ποσοστό 38,2% του συνολικού αριθμού αφίξεων ταξιδιωτών και ακολουθούν η Ελλάδα με 17,4%, η Ρωσία με 8,3%, η Γερμανία με 4,6%, η Σουηδία με 3,2%, το Ισραήλ με 2,4%, η Αυστρία με 2,0% και η Νορβηγία με 1,9%.

Περιηγητές

Ο αριθμός αφίξεων περιηγητών έφτασε τις 1.777.456 την περίοδο Ιανουαρίου- Σεπτεμβρίου 2010 σε σύγκριση με 1.754.890 την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου σημειώνοντας αύξηση 1,3%.

MAIN DEVELOPMENTS IN JANUARY - SEPTEMBER 2010

In January-September 2010 the number of arrivals covering all categories of travellers, reached 2.977.452 recording an increase of 4,4% compared to the corresponding period last year while departures reached 2.895.587 recording an increase of 4,0% compared to January-September 2009.

Same-day visitors

The number of same-day visitors reached 190.017 compared to 160.505 in January-September 2009. Of these, 4.310 were same-day tourists and 185.707 excursionists (transit at ports and cruise-ship visitors).

Travelers excluding excursionists

The majority of travellers, 91,8% (excluding excursionists), arrived in January- September 2010 on flights or ships, which had as country of origin European countries, while 79,1% came from European Union countries in particular. Looking at individual countries, the United Kingdom is always leading the list with 38,2% of travelers arrivals followed by Greece with 17,4%, Russia with 8,3%, Germany with 4,6 %, Sweden with 3,2%, Israel with 2,4%, Austria with 2,0%, and Norway with 1,9%.

Tourists

Arrivals of tourists reached 1.777.456 in January-September 2010 compared to 1.754.890 in the corresponding period last year, recording an increase of 1,3%.

Ανάλυση κατά χώρα συνήθους διαμονής παρουσιάζει ποσοστό 76,5% από χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Οι κυριότερες χώρες είναι κατά σειρά το Ηνωμένο Βασίλειο με 47,2% των αφίξεων περιηγητών, η Ρωσία με 10,7%, η Γερμανία με 5,6%, η Ελλάδα με 5,4%, η Σουηδία με 5,2%, η Νορβηγία με 3,0%, το Ισραήλ με 1,8% και η Ελβετία με 1,7%.

Τα έσοδα από τον τουρισμό για την περίοδο Ιανουαρίου - Σεπτεμβρίου 2010 υπολογίζονται σε € 1.271,0 εκ. σε σύγκριση με €1.233,3 εκ. την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου, σημειώνοντας αύξηση 3,1%.

Κάτοικοι Κύπρου

Την περίοδο Ιανουαρίου- Σεπτεμβρίου 2010, επέστρεψαν από ταξίδια στο εξωτερικό 973.651 κάτοικοι Κύπρου σε σύγκριση με 912.020 την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου σημειώνοντας αύξηση 6,8%. Ποσοστό 35,3% επισκέφτηκε την Ελλάδα και ακολουθούν το Ηνωμένο Βασίλειο με 23,2%, η Ρωσία με 4,3%, η Ρουμανία με 3,8%, η Βουλγαρία με 2,4%, η Γερμανία με 2,3%, το Ισραήλ με 2,2% και η Γαλλία με 2,1%.

Οι Δαπάνες κατοίκων Κύπρου στο εξωτερικό για την περίοδο Ιανουαρίου – Ιουνίου 2010, υπολογίζονται σε €261,5 εκ. σε σύγκριση με €351,2 την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου, σημειώνοντας μείωση 25,6%.

Analysis by country of usual residence shows that 76,5% were residents of the European Union. The main countries are in order of importance the United Kingdom accounting for 47,2% of tourist arrivals, Russia with 10,7%, Germany with 5,6%, Greece with 5,4%, Sweden with 5,2%, Norway with 3,0%, Israel with 1,8% and Switzerland with 1,7%.

Revenue from tourism for the period January-September 2010, is estimated at €1.271,0 mil. compared to €1.233,3 mil. in the corresponding period last year, recording an increase of 3,1%.

Residents

In January- September 2010, 973.651 residents of Cyprus returned from a trip abroad compared to 912.020 in the corresponding period last year recording an increase of 6,8%. About 35,3% had visited Greece, 23,2% the United Kingdom, 4,3% Russia, 3,8% Romania, 2,4 % Bulgaria, 2,3% Germany, 2,2% Israel and 2,1% France.

Expenditure from residents of Cyprus traveling abroad for the period January - June 2010, is estimated at €261,5 mil. compared to €351,2 mil. in the corresponding period last year, recording a decrease of 25,6%.

ΠΗΝΑΚΑΣ 1(a). Κίνηση ταξιδιώτων (όλων των κατηγοριών)
TABLE 1(a). Movement of travellers (covering all categories)

Κατηγορία	2 0 0 9						2 0 1 0						Category	
	Iav. - Σεπτ. Jan. - Sep.	Okt. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Iav. - Αεκ. Jan. - Dec.	Φεβ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. Apr.	Μάϊος May	Ιούν. June	Ιούλ. July	Αυγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Iav. - Σεπτ. Jan. - Sep.
ΤΑΞΙΔΙΩΤΕΣ														
Αφίξεις	2.852.212	364.542	183.965	170.813	3.571.532	137.611	140.279	222.296	250.336	379.258	406.560	479.829	514.128	447.155
Αποστολές	204.810	38.901	22.272	14.467	280.450	10.375	11.526	16.113	19.154	25.565	30.501	40.317	40.413	43.912
Αεροπορικός	2.647.402	325.641	161.693	156.346	3.291.082	127.236	128.753	206.183	231.182	353.693	376.059	439.512	473.715	403.243
Αναχωρήσεις	2.784.054	398.995	221.426	160.521	3.564.996	152.194	133.509	188.330	241.846	337.570	400.156	462.825	530.074	449.083
Αποστολές	206.836	37.621	21.626	14.379	280.462	10.341	13.027	14.529	19.143	26.133	31.418	40.540	40.485	42.676
Αεροπορικός	2.577.218	361.374	199.800	146.142	3.284.534	141.853	120.482	173.801	222.703	311.147	368.738	422.285	489.589	406.407
														2.657.295

ΠΗΝΑΚΑΣ 1(b). Ημερήσιοι εποκέντρως
TABLE 1(b). Same-day visitors

Κατηγορία	2 0 0 9						2 0 1 0						Category	
	Iav. - Σεπτ. Jan. - Sep.	Okt. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Iav. - Αεκ. Jan. - Dec.	Φεβ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. Apr.	Μάϊος May	Ιούν. June	Ιούλ. July	Αυγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Iav. - Σεπτ. Jan. - Sep.
ΗΜΕΡΗΣΙΟΙ ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ														
Ημερήσιοι τουρίστες	160.505	33.879	20.256	14.147	228.787	10.355	11.345	8.853	14.698	21.322	23.581	31.730	29.690	38.443
Εκδρομείς ¹	2.679	733	86	160	3.658	356	202	224	285	641	326	600	1.306	370
Διαρρόμενοι από τα λιμάνια	157.826	33.146	20.170	13.987	225.129	9.999	11.143	8.629	14.413	20.681	23.255	31.130	28.384	38.073
Συμμετέχοντες σε κρουζέρερα	248	79	20	22	369	0	3	18	20	10	18	15	15	19
														118
														185.589

¹ Περιλαμβάνονται και επιβάτες των εποκέντρων την Κύπρο και ανεχωρούν την διάν μέρα αεροπορικός, αποπλόικός ή/και αεροπορικός/από πλατιά.

Includes also passengers who visit Cyprus and leave the same day by air, by sea, and/or by air/sea.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. Αφίξεις ταξιδιωτών (εξαιρ. εκδρομέων) κατύ κατηγορία, ΙΟΥΛΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2009/2010

TABLE 2. Arrivals of travellers (excl. excursionists) by category, JULY - SEPTEMBER, 2009/2010

Κατηγορία	2 0 0 9				2 0 1 0				Category
	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Iav.-Σεπτ. Jan.-Sept.	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Iav.-Σεπτ. Jan.-Sept.	
Περιηγήσεις	304.126	291.583	276.178	1.754.890	306.106	304.264	289.126	1.777.456	Tourists
Ημερήσιοι τουρίστες	313	344	342	2.679	600	1.306	370	4.310	Same-day tourists
Κύπριοι Κύπρου	129.381	166.548	103.286	912.020	138.801	176.903	112.355	973.651	Residents of Cyprus
Άλλοι	2.320	1.805	2.651	24.798	3.192	3.271	7.231	36.328	Other
ΣΥΝΟΛΟ	436.140	460.280	382.457	2.694.387	448.699	485.744	409.082	2.791.745	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. Πρόσωπα που συμμετείχαν σε κρουαζιέρα ξεκινώντας από την Κύπρο

TABLE 3. Persons departing for cruises starting from Cyprus

Mήνας	Σύνολο Total	Ξένοι υπάλληλοι Foreign citizens	Κύπριοι Cypriots	Month
2009				
Ιανουάριος	0	0	0	2009 January
Φεβρουάριος	0	0	0	February
Μάρτιος	1.362	94	1.268	March
Απρίλιος	333	138	195	April
Μάϊος	3.555	1.443	2.112	May
Ιούνιος	4.484	1.826	2.658	June
Ιούλιος	3.507	1.664	1.843	July
Αύγουστος	7.636	1.868	5.768	August
Σεπτέμβριος	4.741	2.109	2.632	September
Οκτώβριος	2.951	1.738	1.213	October
Νοέμβριος	804	216	588	November
Δεκέμβριος	0	0	0	December
ΣΥΝΟΛΟ	29.373	11.096	18.277	TOTAL
2010				
Ιανουάριος	0	0	0	2010 January
Φεβρουάριος	0	0	0	February
Μάρτιος	1.120	172	948	March
Απρίλιος	0	0	0	April
Μάϊος	2.780	828	1.952	May
Ιούνιος	4.324	1.595	2.729	June
Ιούλιος	3.829	1.064	2.765	July
Αύγουστος	7.870	682	7.188	August
Σεπτέμβριος	5.472	1.419	4.053	September
ΣΥΝΟΛΟ	25.395	5.760	19.635	TOTAL

**ΠΙΝΑΚΑΣ 4. Αφίξεις ταξιδιωτών (εξαιρ. εκδρομέων) κατά μέσο ταξιδιού και χώρα προέλευσης πτήσης/
πλοίου, ΙΟΥΛΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2010**

**TABLE 4. Arrivals of travellers (excl. excursionists) by mode of travel and country of origin of flight/
ship, JULY - SEPTEMBER, 2010**

Χώρα προέλευσης	2 0 1 0						Country of origin	
	Ιούλιος July		Αύγουστος August		Σεπτέμβριος September			
	Σύνολο Total	Αερ/κώς Air	Σύνολο Total	Αερ/κώς Air	Σύνολο Total	Αερ/κώς Air		
ΣΥΝΟΛΟ	448.699	439.512	485.744	473.715	409.082	403.243	ALL COUNTRIES	
ΕΥΡΩΠΗ	417.752	410.319	448.325	437.155	378.391	374.845	EUROPE	
ΧΩΡΕΣ Ε.Ε.	351.317	344.581	382.246	371.116	318.252	314.752	E.U. Countries	
Βέλγιο	3.399	3.395	3.108	3.105	2.700	2.700	Belgium	
Βουλγαρία	3.510	3.510	4.887	4.887	4.027	4.027	Bulgaria	
Τσεχία	8.571	8.571	9.290	9.290	7.449	7.449	Czech Republic	
Δανία	6.400	6.400	4.728	4.728	3.535	3.535	Denmark	
Γερμανία	17.400	17.400	18.051	18.051	18.752	18.752	Germany	
Εσθονία	0	0	0	0	0	0	Estonia	
Ελλάδα	72.322	65.601	85.310	74.187	52.505	49.009	Greece	
Ισπανία	640	638	1.606	1.605	0	0	Spain	
Γαλλία	6.439	6.439	7.219	7.219	3.513	3.513	France	
Ιρλανδία	1.395	1.395	1.670	1.670	1.336	1.336	Ireland	
Ιταλία	5.389	5.382	6.341	6.338	2.967	2.967	Italy	
Λεττονία	0	0	0	0	0	0	Latvia	
Λιθουανία	0	0	0	0	0	0	Lithuania	
Λουξεμβούργο	529	529	640	640	386	386	Luxembourg	
Ουγγαρία	3.994	3.994	4.932	4.932	4.043	4.043	Hungary	
Μάλτα	2.262	2.262	3.699	3.699	1.660	1.660	Malta	
Ολλανδία	6.635	6.635	6.371	6.371	6.019	6.019	Netherlands	
Αυστρία	8.740	8.740	10.760	10.760	7.849	7.849	Austria	
Πολωνία	4.353	4.353	4.735	4.735	3.532	3.532	Poland	
Πορτογαλλία	0	0	0	0	0	0	Portugal	
Ρουμανία	6.588	6.588	8.257	8.257	7.836	7.836	Romania	
Σλοβενία	1	0	0	0	0	0	Slovenia	
Σλοβακία	0	0	697	697	390	390	Slovakia	
Φιλλανδία	3.559	3.559	3.163	3.163	5.510	5.510	Finland	
Σουηδία	16.432	16.432	17.512	17.512	15.240	15.240	Sweden	
Ηνωμένο Βασίλειο	172.759	172.758	179.270	179.270	169.003	168.999	United Kingdom	
ΕΖΕΣ	18.977	18.977	16.106	16.106	15.068	15.068	EFTA	
Ισλανδία	0	0	0	0	0	0	Iceland	
Νορβηγία	12.402	12.402	9.670	9.670	8.652	8.652	Norway	
Ελβετία (περιλ. Λιχτεν.)	6.575	6.575	6.436	6.436	6.416	6.416	Switzerland (incl. Liechten.)	
Άλλες Ευρωπαϊκές								
Χώρες	47.458	46.761	49.973	49.933	45.071	45.025	Other European	
Ρωσία	40.783	40.783	42.485	42.481	39.602	39.600	Russia	
Τουρκία	697	0	36	0	44	0	Turkey	
Γεωργία	0	0	0	0	0	0	Georgia	
Λευκορωσσία	1.074	1.074	1.319	1.319	839	839	Belarus	
Ουκρανία	2.650	2.650	3.470	3.470	2.837	2.837	Ukraine	
Σερβία	1.056	1.056	1.163	1.163	890	890	Serbia	
Άλλες	1.198	1.198	1.500	1.500	859	859	Other	

(συνεχίζεται)

(continued)

ΠΙΝΑΚΑΣ 4 - TABLE 4 (συν.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. Αφίξεις ταξιδιωτών (εξαιρ. εκδρομέων) κατά μέσο ταξιδιού και χώρα προέλευσης πτήσης/πλοίου, IANOYAPIΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2009/2010

TABLE 5. Arrivals of travellers (excl. excursionists) by mode of travel and country of origin of flight/ship, JANUARY - SEPTEMBER, 2009/2010

Χώρα προέλευσης	2 0 0 9		2 0 1 0		% μεταβολή		Country of origin	
	Ιαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.		Ιαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.		% change			
	Σύνολο Total	Αερ/κώς Air	Σύνολο Total	Αερ/κώς Air	Σύνολο Total	Αερ/κώς Air		
ΣΥΝΟΛΟ	2.694.386	2.647.402	2.791.745	2.739.576	3,6	3,5	ALL COUNTRIES	
ΕΥΡΩΠΗ	2.486.924	2.456.678	2.563.507	2.529.215	3,1	3,0	EUROPE	
ΧΩΡΕΣ Ε.Ε.	2.215.296	2.185.270	2.207.123	2.176.639	-0,4	-0,4	E.U. Countries	
Βέλγιο	18.778	18.777	19.049	19.032	1,4	1,4	Belgium	
Βουλγαρία	30.198	30.197	30.586	30.581	1,3	1,3	Bulgaria	
Τσεχία	49.523	49.522	49.148	49.148	-0,8	-0,8	Czech Republic	
Δανία	24.250	24.250	25.633	25.633	5,7	5,7	Denmark	
Γερμανία	114.802	114.802	129.061	129.061	12,4	12,4	Germany	
Εσθονία	582	582	0	0	-100,0	-100,0	Estonia	
Ελλάδα	462.250	432.497	484.731	454.451	4,9	5,1	Greece	
Ισπανία	824	755	2.277	2.243	176,3	197,1	Spain	
Γαλλία	32.479	32.475	32.615	32.611	0,4	0,4	France	
Ιρλανδία	13.605	13.605	6.575	6.575	-51,7	-51,7	Ireland	
Ιταλία	26.754	26.634	26.378	26.310	-1,4	-1,2	Italy	
Λετονία	0	0	1	0	...	0,0	Latvia	
Λιθουανία	0	0	434	434	Lithuania	
Λουξεμβούργο	2.320	2.320	2.442	2.442	5,3	5,3	Luxembourg	
Ουγγαρία	24.921	24.921	26.030	26.030	4,5	4,5	Hungary	
Μάλτα	22.594	22.568	14.396	14.379	-36,3	-36,3	Malta	
Ολλανδία	37.081	37.078	39.023	39.019	5,2	5,2	Netherlands	
Αυστρία	62.399	62.399	56.465	56.465	-9,5	-9,5	Austria	
Πολωνία	21.208	21.208	26.546	26.546	25,2	25,2	Poland	
Πορτογαλλία	12	0	0	0	-100,0	0,0	Portugal	
Ρουμανία	45.923	45.906	53.236	53.225	15,9	15,9	Romania	
Σλοβενία	0	0	23	0	...	0,0	Slovenia	
Σλοβακία	2.224	2.224	1.246	1.246	-44,0	-44,0	Slovakia	
Φιλανδία	24.994	24.990	25.770	25.770	3,1	3,1	Finland	
Σουηδία	91.343	91.343	88.806	88.803	-2,8	-2,8	Sweden	
Ηνωμένο Βασίλειο	1.106.232	1.106.217	1.066.652	1.066.635	-3,6	-3,6	United Kingdom	
ΕΖΕΣ	84.611	84.608	87.977	87.977	4,0	4,0	EFTA	
Ισλανδία	0	0	0	0	0,0	0,0	Iceland	
Νορβηγία	50.738	50.738	53.849	53.849	6,1	6,1	Norway	
Ελβετία (περιλ. Λιχτεν.)	33.873	33.870	34.128	34.128	0,8	0,8	Switzerland (incl. Liech.)	
Άλλες Ευρωπαϊκές Χώρες	187.017	186.800	268.407	264.599	43,5	41,6	Other European	
Ρωσία	158.472	158.463	230.816	230.809	45,7	45,7	Russia	
Τουρκία	173	0	3.775	0	2.082,1	0,0	Turkey	
Γεωργία	5	0	0	0	-100,0	0,0	Georgia	
Λευκορωσσία	3.917	3.917	5.402	5.402	37,9	37,9	Belarus	
Ουκρανία	11.584	11.574	15.995	15.987	38,1	38,1	Ukraine	
Σερβία	7.254	7.254	6.331	6.331	-12,7	-12,7	Serbia	
Άλλες	5.612	5.592	6.088	6.070	8,5	8,5	Other	

(συνεχίζεται)

(continued)

ΠΙΝΑΚΑΣ 5 - TABLE 5 (συν.-cont'd)

Χώρα προέλευσης	2 0 0 9		2 0 1 0		% μεταβολή % change		Country of origin	
	Ιαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.		Ιαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.					
	Σύνολο Total	Αερ/κώς Air	Σύνολο Total	Αερ/κώς Air	Σύνολο Total	Αερ/κώς Air		
ΑΦΡΙΚΗ	26.120	21.718	25.158	22.572	-3,7	3,9	AFRICA	
Νότιος Αφρική	0	0	0	0	0,0	0,0	South Africa	
Χώρες Β.Δ. Αφρικής	52	0	73	0	40,4	0,0	Maghreb countries	
Αίγυπτος	26.068	21.718	25.085	22.572	-3,8	3,9	Egypt	
Άλλες	0	0	0	0	0,0	0,0	Other	
ΑΜΕΡΙΚΗ	0	0	0	0	0,0	0,0	AMERICA	
Βόρειος Αμερική	0	0	0	0	0,0	0,0	Total North America	
Ηνωμένες Πολιτείες	0	0	0	0	0,0	0,0	United States	
Καναδάς	0	0	0	0	0,0	0,0	Canada	
Άλλες	0	0	0	0	0,0	0,0	Other	
Νότιος και Κεντρική Αμερική	0	0	0	0	0,0	0,0	Total South and Central America	
ΑΣΙΑ	181.342	169.006	203.080	187.789	12,0	11,1	ASIA	
Χώρες Κόλπου	64.251	64.217	65.921	65.920	2,6	2,7	Gulf Countries	
Κουβέιτ	2.677	2.677	0	0	-100,0	-100,0	Kuwait	
Μπαχρείν	14.909	14.909	13.657	13.657	-8,4	-8,4	Bahrain	
Ην. Αραβικά Εμιράτα	45.329	45.316	50.628	50.628	11,7	11,7	United Arab Emirates	
Σαουδική Αραβία	1.315	1.315	1.636	1.635	24,4	24,3	Saudi Arabia	
Άλλες Χώρες Κόλπου	21	0	0	0	-100,0	0,0	Other Gulf	
Ιορδανία	12.853	12.853	13.579	13.579	5,6	5,6	Jordan	
Ιράν	2.657	2.644	3.143	3.143	18,3	18,9	Iran	
Ιράκ	0	0	0	0	0,0	0,0	Iraq	
Ισραήλ	54.824	47.239	65.660	54.609	19,8	15,6	Israel	
Λίβανος	33.814	31.091	41.769	38.879	23,5	25,0	Lebanon	
Συρία	12.943	10.962	12.957	11.659	0,1	6,4	Syria	
Κίνα	0	0	0	0	0,0	0,0	People's Republic of China	
Ιαπωνία	0	0	0	0	0,0	0,0	Japan	
Νότιος Κορέα	0	0	0	0	0,0	0,0	South Korea	
Άλλες	0	0	51	0	...	0,0	Other	
ΟΚΕΑΝΙΑ	0	0	0	0	0,0	0,0	OCEANIA	
Αυστραλία	0	0	0	0	0,0	0,0	Australia	
Νέα Ζηλανδία	0	0	0	0	0,0	0,0	New Zealand	
Άλλες	0	0	0	0	0,0	0,0	Other	
ΔΕ ΔΗΛΩΘΗΚΕ	0	0	0	0	0,0	0,0	NOT STATED	

**ΠΙΝΑΚΑΣ 6. Αφίξεις ταξιδιωτών (εξαιρ. εικδρομέων) κατά λιμάνι/αεροδρόμιο και χώρα συνήθους διαμονής,
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2010**

**TABLE 6. Arrivals of travellers (excl. excursionists) by port/airport and country of usual residence,
JANUARY - SEPTEMBER, 2010**

Χώρα συνήθους διαμονής	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	Αεροδρόμια - Airports			Λιμάνια - Ports				Country of usual residence
		Σύνολο Total	Λάρνακα Larnaka	Πάφος Pafos	Σύνολο Total	Λεμεσός Lemesos	Λάρνακα Larnaka	Άλλα Other	
ΣΥΝΟΛΟ	2.791.745	2.739.575	2.131.986	607.590	52.169	51.135	774	258	ALL COUNTRIES
ΕΥΡΩΠΗ	2.659.940	2.612.406	2.008.344	604.062	47.534	47.098	384	50	EUROPE
ΧΩΡΕΣ Ε.Ε.	2.363.176	2.319.609	1.745.918	573.691	43.566	43.293	237	35	E.U. Countries
Βέλγιο	18.272	18.240	4.646	13.594	31	31	0	0	Belgium
Βουλγαρία	8.601	8.476	7.670	805	125	125	0	0	Bulgaria
Τσεχία	12.788	12.702	12.622	80	85	85	0	0	Czech Republic
Δανία	26.460	26.394	22.855	3.539	65	45	19	0	Denmark
Γερμανία	101.598	101.268	83.190	18.078	329	329	0	0	Germany
Εσθονία	949	929	929	0	19	19	0	0	Estonia
Ελλάδα	104.627	103.754	102.145	1.609	873	837	19	15	Greece
Ισπανία	2.593	2.593	2.583	9	0	0	0	0	Spain
Γαλλία	22.752	22.690	20.467	2.222	62	62	0	0	France
Ιρλανδία	8.874	8.749	8.749	0	125	125	0	0	Ireland
Ιταλία	11.173	10.960	10.960	0	213	178	34	0	Italy
Κύπρος	973.651	943.134	825.839	117.295	30.517	30.430	86	0	Cyprus
Λεττονία	1.976	1.976	1.976	0	0	0	0	0	Latvia
Λιθουανία	2.524	2.504	2.111	392	19	19	0	0	Lithuania
Λουξεμβούργο	2.508	2.508	337	2.171	0	0	0	0	Luxembourg
Ουγγαρία	9.210	9.168	9.168	0	41	41	0	0	Hungary
Μάλτα	3.824	3.777	3.777	0	47	47	0	0	Malta
Ολλανδία	26.881	26.716	7.787	18.928	165	165	0	0	Netherlands
Αυστρία	17.081	17.020	16.654	365	61	61	0	0	Austria
Πολωνία	16.658	16.362	12.317	4.044	296	281	14	0	Poland
Πορτογαλλία	836	820	820	0	15	15	0	0	Portugal
Ρουμανία	18.369	18.215	17.831	383	153	153	0	0	Romania
Σλοβενία	673	673	673	0	0	0	0	0	Slovenia
Σλοβακία	5.397	5.335	5.335	0	61	61	0	0	Slovakia
Φιλλανδία	26.976	26.930	20.693	6.237	45	30	14	0	Finland
Σουηδία	93.674	93.605	93.570	34	68	68	0	0	Sweden
Ηνωμένο Βασίλειο	844.238	834.099	450.200	383.898	10.138	10.073	45	19	United Kingdom
ΕΖΕΣ	85.128	85.086	85.040	46	41	41	0	0	EFTA
Ισλανδία	109	109	72	36	0	0	0	0	Iceland
Νορβηγία	53.956	53.915	53.915	0	41	41	0	0	Norway
Ελβετία (περιλ. Λιχτ.)	31.061	31.061	31.052	9	0	0	0	0	Switzerland (incl. Liecht.)
Άλλες Ευρωπαϊκές Χώρες	211.635	207.709	177.385	30.323	3.925	3.763	147	14	Other European
Ρωσία	192.538	189.427	159.640	29.786	3.111	3.054	56	0	Russia
Τουρκία	231	176	176	0	54	54	0	0	Turkey
Γεωργία	135	65	65	0	70	60	9	0	Georgia
Λευκορωσσία	2.604	2.568	2.568	0	35	35	0	0	Belarus
Ουκρανία	10.187	9.682	9.145	537	505	424	80	0	Ukraine
Σερβία	2.923	2.860	2.860	0	62	62	0	0	Serbia
Άλλες	3.013	2.928	2.928	0	84	69	0	14	Other

(συνεχίζεται)

(continued)

ΠΙΝΑΚΑΣ 6 - TABLE 6 (συν.-cont'd)

Χώρα συνήθους διαμονής	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	Αεροδρόμια - Airports			Λιμάνια - Ports			Country of usual residence
		Σύνολο Total	Λάρνακα Larnaka	Πάφος Pafos	Σύνολο Total	Λεμεσός Lemesos	Λάρνακα Larnaka	
ΑΦΡΙΚΗ	9.395	9.113	9.062	51	281	206	35	39
Νότιος Αφρική	4.132	4.122	4.097	25	9	9	0	0
Χώρες Β.Δ. Αφρικής	309	309	309	0	0	0	0	0
Αίγυπτος	3.679	3.463	3.463	0	216	140	35	39
Άλλες	1.273	1.218	1.192	25	55	55	0	0
ΑΜΕΡΙΚΗ	25.889	25.150	24.740	409	739	694	44	0
Βόρειος Αμερική	24.822	24.263	23.853	409	559	524	35	0
Ηνωμένες Πολιτείες	19.554	19.156	18.784	372	397	383	14	0
Καναδάς	5.076	4.914	4.877	37	161	141	20	0
Άλλες	191	191	191	0	0	0	0	0
Νότιος και Κεντρική Αμερική	1.066	887	887	0	179	169	9	0
ΑΣΙΑ	83.428	81.051	78.071	2.980	2.376	2.081	279	15
Χώρες Κόλπου	16.404	16.404	16.404	0	0	0	0	0
Κουβέιτ	1.139	1.139	1.139	0	0	0	0	0
Μπαχρείν	1.905	1.905	1.905	0	0	0	0	0
Ην. Αραβικά Εμιράτα	9.667	9.667	9.667	0	0	0	0	0
Σαουδική Αραβία	2.123	2.123	2.123	0	0	0	0	0
Άλλες Χώρες Κόλπο	1.569	1.569	1.569	0	0	0	0	0
Ιορδανία	2.676	2.676	2.676	0	0	0	0	0
Ιράν	3.907	3.907	3.907	0	0	0	0	0
Ιράκ	349	349	349	0	0	0	0	0
Ισραήλ	31.445	30.308	27.328	2.980	1.136	1.030	106	0
Λίβανος	17.754	17.714	17.714	0	40	20	20	0
Συρία	1.333	1.242	1.242	0	90	59	30	0
Κίνα	577	551	551	0	26	26	0	0
Ιαπωνία	993	978	978	0	15	15	0	0
Νότιος Κορέα	144	133	133	0	10	10	0	0
Άλλες	7.841	6.785	6.785	0	1.056	918	122	15
ΟΚΕΑΝΙΑ	12.145	11.737	11.650	87	408	378	30	0
Αυστραλία	11.466	11.099	11.012	87	367	367	0	0
Νέα Ζηλανδία	646	620	620	0	25	10	14	0
Άλλες	32	17	17	0	15	0	15	0
ΔΕ ΔΗΛΩΘΗΚΕ	945	116	116	0	829	676	0	152
								NOT STATED

Τα σύνολα μπορεί να μη δίνουν το άθροισμα των επί μέρους εξαιτίας του στρογγυλέματος των αριθμών ύστερα από την αναγωγή.
The figures may not add up to total due to rounding at the blowing-up stage.

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. Αφίξεις ταξιδιωτών (εξαιρ. εκδρομέων) κατά λιμάνι/αεροδρόμιο και μήνα
TABLE 7. Arrivals of travellers (excl. excursionists) by port/airport and month

Μήνας	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	Αεροδρόμια - Airports			Λιμάνια - Ports				Month
		Σύνολο Total	Λάρνακα Larnaka	Πάφος Pafos	Σύνολο Total	Λεμεσός Lemesos	Λάρνακα Larnaka	Άλλα Other	
2009 Ιανουάριος	123.387	123.097	98.537	24.560	290	288	0	2	2009 January
Φεβρουάριος	127.084	126.590	99.562	27.028	494	386	108	0	February
Μάρτιος	177.329	175.440	132.441	42.999	1.889	1.788	100	1	March
ΠΡΩΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ	427.800	425.127	330.540	94.587	2.673	2.462	208	3	FIRST QUARTER
Απρίλιος	287.942	286.155	221.018	65.137	1.787	1.750	37	0	April
Μάιος	337.235	332.462	246.386	86.076	4.773	4.736	32	5	May
Ιούνιος	362.532	355.868	271.274	84.594	6.664	6.611	50	3	June
ΔΕΥΤΕΡΟ ΤΡΙΜΗΝΟ	987.709	974.485	738.678	235.807	13.224	13.097	119	8	SECOND QUARTER
Ιούλιος	436.140	427.933	327.782	100.151	8.207	8.077	63	67	July
Αύγουστος	460.280	445.092	348.305	96.787	15.188	15.035	121	32	August
Σεπτέμβριος	382.457	374.765	279.485	95.280	7.692	7.652	21	19	September
ΤΡΙΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ	1.278.877	1.247.790	955.572	292.218	31.087	30.764	205	118	THIRD QUARTER
Οκτώβριος	331.396	325.641	245.063	80.578	5.755	5.637	105	13	October
Νοέμβριος	163.795	161.693	122.267	39.426	2.102	2.053	12	37	November
Δεκέμβριος	156.826	156.346	124.776	31.570	480	390	86	4	December
ΤΕΤΑΡΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ	652.017	643.680	492.106	151.574	8.337	8.080	203	54	FOURTH QUARTER
ΣΥΝΟΛΟ ΧΡΟΝΟΥ	3.346.403	3.291.082	2.516.896	774.186	55.321	54.403	735	183	YEAR
2010 Ιανουάριος	127.612	127.236	103.824	23.412	376	349	24	3	2010 January
Φεβρουάριος	129.136	128.753	101.147	27.606	383	350	32	1	February
Μάρτιος	213.667	206.183	179.878	26.305	7.484	7.404	56	24	March
ΠΡΩΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ	470.415	462.172	384.849	77.323	8.243	8.103	112	28	FIRST QUARTER
Απρίλιος	235.923	231.182	179.639	51.543	4.741	4.629	87	25	April
Μάιος	358.577	353.693	264.900	88.793	4.884	4.710	172	2	May
Ιούνιος	383.305	376.059	285.584	90.475	7.246	7.139	75	32	June
ΔΕΥΤΕΡΟ ΤΡΙΜΗΝΟ	977.805	960.934	730.123	230.811	16.871	16.478	334	59	SECOND QUARTER
Ιούλιος	448.699	439.512	341.955	97.557	9.187	9.120	63	4	July
Αύγουστος	485.744	473.715	371.717	101.998	12.029	11.888	103	38	August
Σεπτέμβριος	409.082	403.243	303.342	99.901	5.839	5.580	162	97	September
ΤΡΙΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ	1.343.525	1.316.470	1.017.014	299.456	27.055	26.588	328	139	THIRD QUARTER

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. Αφίξεις ταξιδιωτών αεροπορικώς (δρομολογημένες ή ναυλωμένες πτήσεις) κατά μήνα
TABLE 8. Arrivals of travellers by air (scheduled or charter flights) by month

Μήνας	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL Αρ. - No.	Δρομολογημένες Scheduled %	Ναυλωμένες Charter %	Month
2009	Ιανουάριος	123.097	84,8	15,2
	Φεβρουάριος	126.590	85,3	14,7
	Μάρτιος	175.440	78,7	21,3
	Απρίλιος	286.155	70,2	29,8
	Μάιος	332.462	55,1	44,9
	Ιούνιος	355.868	54,6	45,4
	Ιούλιος	427.933	59,1	40,9
	Αύγουστος	445.092	57,9	42,1
	Σεπτέμβριος	374.765	57,7	42,3
	Οκτώβριος	325.641	63,3	36,7
	Νοέμβριος	161.693	86,8	13,2
	Δεκέμβριος	156.346	90,1	9,9
2010	Ιανουάριος	127.236	92,2	7,8
	Φεβρουάριος	128.753	91,0	9,0
	Μάρτιος	206.183	83,8	16,2
	Απρίλιος	231.182	79,9	20,1
	Μάιος	353.693	61,7	38,3
	Ιούνιος	376.059	62,3	37,7
	Ιούλιος	439.512	65,0	35,0
	Αύγουστος	473.715	62,8	37,2
	Σεπτέμβριος	403.243	63,8	36,2

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. Αναχωρήσεις ταξιδιωτών (εξαιρ. εκδρομέων) κατά μέσο ταξιδιού και χώρα προορισμού πτήσης/πλοίου, ΙΟΥΛΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2010

TABLE 9. Departures of travellers (excl. excursionists) by mode of travel and country of destination of flight/ship, JULY - SEPTEMBER, 2010

Χώρα προορισμού	2 0 1 0						Country of destination	
	Ιούλιος July		Αύγουστος August		Σεπτέμβριος September			
	Σύνολο Total	Αερ/κώς Air	Σύνολο Total	Αερ/κώς Air	Σύνολο Total	Αερ/κώς Air		
ΣΥΝΟΛΟ	431.695	422.285	501.690	489.589	411.010	406.407	ALL COUNTRIES	
ΕΥΡΩΠΗ	400.419	392.733	463.659	451.803	379.398	377.323	EUROPE	
ΧΩΡΕΣ Ε.Ε.	334.530	326.969	393.521	381.678	321.697	319.653	E.U. Countries	
Βέλγιο	2.765	2.765	3.658	3.658	2.695	2.695	Belgium	
Βουλγαρία	4.122	4.122	4.941	4.941	3.291	3.291	Bulgaria	
Τσεχία	8.218	8.218	9.478	9.478	7.091	7.091	Czech Republic	
Δανία	6.011	6.011	5.577	5.577	3.368	3.368	Denmark	
Γερμανία	15.772	15.772	18.314	18.295	17.490	17.490	Germany	
Εσθονία	0	0	0	0	0	0	Estonia	
Ελλάδα	72.010	64.469	86.470	74.652	49.988	47.944	Greece	
Ισπανία	805	802	1.534	1.530	12	12	Spain	
Γαλλία	6.157	6.157	9.318	9.318	3.811	3.811	France	
Ιρλανδία	1.353	1.353	1.840	1.840	1.553	1.553	Ireland	
Ιταλία	5.725	5.715	6.388	6.386	3.397	3.397	Italy	
Λεττονία	0	0	0	0	0	0	Latvia	
Λιθουανία	107	107	0	0	0	0	Lithuania	
Λουξεμβούργο	476	476	680	680	418	418	Luxembourg	
Ουγγαρία	4.167	4.167	5.353	5.353	4.048	4.048	Hungary	
Μάλτα	2.365	2.360	3.449	3.449	1.955	1.955	Malta	
Ολλανδία	5.520	5.520	7.529	7.529	5.980	5.980	Netherlands	
Αυστρία	9.048	9.048	10.718	10.718	7.837	7.837	Austria	
Πολωνία	3.427	3.427	5.396	5.396	3.575	3.575	Poland	
Πορτογαλλία	0	0	0	0	66	66	Portugal	
Ρουμανία	6.915	6.913	8.705	8.705	5.474	5.474	Romania	
Σλοβενία	0	0	0	0	0	0	Slovenia	
Σλοβακία	501	501	506	506	724	724	Slovakia	
Φιλλανδία	3.841	3.841	3.210	3.210	4.521	4.521	Finland	
Σουηδία	16.393	16.393	17.623	17.623	15.288	15.288	Sweden	
Ηνωμένο Βασίλειο	158.832	158.832	182.834	182.834	179.115	179.115	United Kingdom	
ΕΖΕΣ	17.592	17.592	17.983	17.983	13.902	13.902	EFTA	
Ισλανδία	0	0	0	0	0	0	Iceland	
Νορβηγία	11.913	11.913	11.114	11.114	8.486	8.486	Norway	
Ελβετία (περιλ. Λιχτεν.)	5.679	5.679	6.869	6.869	5.416	5.416	Switzerland (incl. Liechten.)	
Άλλες Ευρωπαϊκές								
Χώρες	48.297	48.172	52.155	52.142	43.799	43.768	Other European	
Ρωσσία	41.802	41.802	44.302	44.302	39.395	39.395	Russia	
Τουρκία	125	0	13	0	31	0	Turkey	
Γεωργία	0	0	0	0	0	0	Georgia	
Λευκορωσία	1.118	1.118	1.291	1.291	819	819	Belarus	
Ουκρανία	2.976	2.976	3.537	3.537	2.145	2.145	Ukraine	
Σερβία	827	827	1.430	1.430	728	728	Serbia	
Άλλες	1.449	1.449	1.582	1.582	681	681	Other	

(συνεχίζεται)

(continued)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9 - TABLE 9 (συν.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. Αναχωρήσεις ταξιδιωτών (εξαιρ. εκδρομέων) κατά μέσο ταξιδιού και χώρα προορισμού πτήσης/πλοίου, ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2009/2010

TABLE 10. Departures of travellers (excl. excursionists) by mode of travel and country of destination of flight/ship, JANUARY - SEPTEMBER, 2009/2010

Χώρα προορισμού	2 0 0 9		2 0 1 0		% μεταβολή % change		Country of destination	
	Ιαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.		Ιαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.					
	Σύνολο Total	Αερ/κώς Air	Σύνολο Total	Αερ/κώς Air	Σύνολο Total	Αερ/κώς Air		
ΣΥΝΟΛΟ	2.626.228	2.577.218	2.709.880	2.657.295	3,2	3,1	ALL COUNTRIES	
ΕΥΡΩΠΗ	2.420.086	2.389.842	2.491.301	2.455.291	2,9	2,7	EUROPE	
ΧΩΡΕΣ Ε.Ε.	2.160.821	2.130.876	2.150.882	2.120.225	-0,5	-0,5	E.U. Countries	
Βέλγιο	18.845	18.843	18.892	18.892	0,2	0,3	Belgium	
Βουλγαρία	26.828	26.828	26.841	26.841	0,0	0,0	Bulgaria	
Τσεχία	47.051	47.051	45.645	45.645	-3,0	-3,0	Czech Republic	
Δανία	23.290	23.290	24.516	24.516	5,3	5,3	Denmark	
Γερμανία	114.177	114.177	125.217	125.198	9,7	9,7	Germany	
Εσθονία	448	448	0	0	-100,0	-100,0	Estonia	
Ελλάδα	468.520	438.693	487.520	456.954	4,1	4,2	Greece	
Ισπανία	856	855	3.370	3.362	293,7	293,2	Spain	
Γαλλία	32.411	32.411	37.797	37.795	16,6	16,6	France	
Ιρλανδία	13.029	13.029	6.439	6.439	-50,6	-50,6	Ireland	
Ιταλία	27.661	27.591	27.756	27.724	0,3	0,5	Italy	
Λεττονία	1	1	0	0	-100,0	-100,0	Latvia	
Λιθουανία	4	4	540	540	13.400,0	13.400,0	Lithuania	
Λουξεμβούργο	2.115	2.115	2.952	2.952	39,6	39,6	Luxembourg	
Ουγγαρία	24.277	24.277	26.273	26.273	8,2	8,2	Hungary	
Μάλτα	23.318	23.303	14.819	14.810	-36,4	-36,4	Malta	
Ολλανδία	35.768	35.760	38.322	38.319	7,1	7,2	Netherlands	
Αυστρία	60.869	60.869	57.303	57.303	-5,9	-5,9	Austria	
Πολωνία	20.096	20.096	24.764	24.764	23,2	23,2	Poland	
Πορτογαλία	3	3	509	509	16.866,7	16.866,7	Portugal	
Ρουμανία	39.861	39.855	45.307	45.289	13,7	13,6	Romania	
Σλοβενία	6	6	6	6	0,0	0,0	Slovenia	
Σλοβακία	2.482	2.482	1.767	1.767	-28,8	-28,8	Slovakia	
Φιλλανδία	23.722	23.722	24.027	24.027	1,3	1,3	Finland	
Σουηδία	87.634	87.634	86.600	86.600	-1,2	-1,2	Sweden	
Ηνωμένο Βασίλειο	1.067.549	1.067.533	1.023.700	1.023.700	-4,1	-4,1	United Kingdom	
ΕΖΕΣ	79.938	79.936	82.871	82.871	3,7	3,7	EFTA	
Ισλανδία	2	0	0	0	-100,0	0,0	Iceland	
Νορβηγία	49.525	49.525	51.884	51.884	4,8	4,8	Norway	
Ελβετία (περιλ. Λιχτεν.)	30.411	30.411	30.987	30.987	1,9	1,9	Switzerland (incl. Liechten.)	
Άλλες Ευρωπαϊκές								
Χώρες	179.327	179.030	257.548	252.195	43,6	40,9	Other European	
Ρωσία	152.678	152.677	219.735	219.730	43,9	43,9	Russia	
Τουρκία	288	0	5.345	0	1.755,9	0,0	Turkey	
Γεωργία	111	111	0	0	-100,0	-100,0	Georgia	
Λευκορωσσία	3.799	3.799	5.122	5.122	34,8	34,8	Belarus	
Ουκρανία	11.020	11.018	15.267	15.266	38,5	38,6	Ukraine	
Σερβία	7.010	7.010	6.275	6.275	-10,5	-10,5	Serbia	
Άλλες	4.421	4.415	5.804	5.802	31,3	31,4	Other	

(συνεχίζεται)

(continued)

ΠΙΝΑΚΑΣ 10 - TABLE 10 (συν.-cont'd)

Χώρα προορισμού	2 0 0 9		2 0 1 0		% μεταβολή % change		Country of destination			
	Ιαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.		Ιαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.							
	Σύνολο Total	Αερ/κώς Air	Σύνολο Total	Αερ/κώς Air						
ΑΦΡΙΚΗ	26.754	22.141	25.622	22.614	-4,2	2,1	AFRICA			
Νότιος Αφρική	0	0	0	0	0,0	0,0	South Africa			
Χώρες Β.Δ. Αφρικής	692	684	9	0	-98,7	-100,0	Maghreb countries			
Αίγυπτος	26.061	21.456	25.611	22.614	-1,7	5,4	Egypt			
Άλλες	1	1	2	0	100,0	-100,0	Other			
ΑΜΕΡΙΚΗ	927	927	0	0	-100,0	-100,0	AMERICA			
Βόρειος Αμερική	927	927	0	0	-100,0	-100,0	Total North America			
Ηνωμένες Πολιτείες	10	10	0	0	-100,0	-100,0	United States			
Καναδάς	917	917	0	0	-100,0	-100,0	Canada			
Άλλες	0	0	0	0	0,0	0,0	Other			
Νότιος και Κεντρική Αμερική	0	0	0	0	0,0	0,0	Total South and Central America			
ΑΣΙΑ	178.461	164.308	192.957	179.390	8,1	9,2	ASIA			
Χώρες Κόλπου	58.197	58.160	58.976	58.974	1,3	1,4	Gulf Countries			
Κουβέιτ	2.822	2.812	0	0	-100,0	-100,0	Kuwait			
Μπαχρέιν	14.231	14.231	14.717	14.717	3,4	3,4	Bahrain			
Ην. Αραβικά Εμιράτα	39.128	39.101	42.000	42.000	7,3	7,4	United Arab Emirates			
Σαουδική Αραβία	1.990	1.990	2.196	2.194	10,4	10,3	Saudi Arabia			
Άλλες Χώρες Κόλπου	26	26	63	63	142,3	142,3	Other Gulf			
Ιορδανία	11.210	11.210	12.555	12.555	12,0	12,0	Jordan			
Ιράν	2.717	2.717	2.537	2.537	-6,6	-6,6	Iran			
Ιράκ	162	162	14	14	-91,4	-91,4	Iraq			
Ισραήλ	56.376	47.085	63.313	54.666	12,3	16,1	Israel			
Λίβανος	36.099	31.826	41.971	38.591	16,3	21,3	Lebanon			
Συρία	13.657	13.148	13.589	12.053	-0,5	-8,3	Syria			
Κίνα	0	0	0	0	0,0	0,0	People's Republic of China			
Ιαπωνία	0	0	0	0	0,0	0,0	Japan			
Νότιος Κορέα	0	0	0	0	0,0	0,0	South Korea			
Άλλες	43	0	2	0	-95,3	0,0	Other			
ΟΚΕΑΝΙΑ	0	0	0	0	0,0	0,0	OCEANIA			
Αυστραλία	0	0	0	0	0,0	0,0	Australia			
Νέα Ζηλανδία	0	0	0	0	0,0	0,0	New Zealand			
Άλλες	0	0	0	0	0,0	0,0	Other			
ΔΕ ΔΗΛΩΘΗΚΕ	0	0	0	0	0,0	0,0	NOT STATED			

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. Αναχωρήσεις ταξιδιωτών (εξαιρ. εκδρομέων) κατά λιμάνι/αεροδρόμιο και μήνα
TABLE 11. Departures of travellers (excl. excursionists) by port/airport and month

Μήνας	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	Αεροδρόμια - Airports			Λιμάνια - Ports			Month
		Σύνολο Total	Λάρνακα Larnaka	Πάφος Pafos	Σύνολο Total	Λεμεσός Lemesos	Λάρνακα Larnaka	
2009 Ιανουάριος	144.570	144.099	115.670	28.429	471	466	0	5
Φεβρουάριος	119.371	117.091	92.222	24.869	2.280	2.164	116	0
Μάρτιος	154.480	153.545	116.048	37.497	935	832	103	0
ΠΡΩΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ	418.421	414.735	323.940	90.795	3.686	3.462	219	5
Απρίλιος	266.766	264.312	200.147	64.165	2.454	2.373	63	18
Μάιος	304.224	299.586	220.535	79.051	4.638	4.555	62	21
Ιούνιος	354.252	346.981	263.224	83.757	7.271	7.205	53	13
ΔΕΥΤΕΡΟ ΤΡΙΜΗΝΟ	925.242	910.879	683.906	226.973	14.363	14.133	178	52
Ιούλιος	419.699	410.693	304.333	106.360	9.006	8.855	74	77
Αύγουστος	476.464	461.909	357.508	104.401	14.555	14.357	147	51
Σεπτέμβριος	386.402	379.002	281.898	97.104	7.400	7.383	13	4
ΤΡΙΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ	1.282.565	1.251.604	943.739	307.865	30.961	30.595	234	132
Οκτώβριος	365.849	361.374	270.334	91.040	4.475	4.346	122	7
Νοέμβριος	201.256	199.800	146.538	53.262	1.456	1.421	1	34
Δεκέμβριος	146.534	146.142	114.905	31.237	392	320	68	4
ΤΕΤΑΡΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ	713.639	707.316	531.777	175.539	6.323	6.087	191	45
ΣΥΝΟΛΟ ΧΡΟΝΟΥ	3.339.867	3.284.534	2.483.362	801.172	55.333	54.277	822	234
								YEAR
2010 Ιανουάριος	142.195	141.853	113.378	28.475	342	323	18	1
Φεβρουάριος	122.366	120.482	94.797	25.685	1.884	1.841	41	2
Μάρτιος	179.701	173.801	151.147	22.654	5.900	5.803	72	25
ΠΡΩΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ	444.262	436.136	359.322	76.814	8.126	7.967	131	28
Απρίλιος	227.433	222.703	171.862	50.841	4.730	4.619	92	19
Μάιος	316.889	311.437	230.320	81.117	5.452	5.267	175	10
Ιούνιος	376.901	368.738	276.856	91.882	8.163	8.057	59	47
ΔΕΥΤΕΡΟ ΤΡΙΜΗΝΟ	921.223	902.878	679.038	223.840	18.345	17.943	326	76
Ιούλιος	431.695	422.285	330.898	91.387	9.410	9.323	71	16
Αύγουστος	501.690	489.589	381.346	108.243	12.101	11.886	138	77
Σεπτέμβριος	411.010	406.407	305.503	100.904	4.603	4.424	111	68
ΤΡΙΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ	1.344.395	1.318.281	1.017.747	300.534	26.114	25.633	320	161
								THIRD QUARTER

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. Αναχωρήσεις ταξιδιωτών αεροπορικώς (δρομολογημένες ή ναυλωμένες πτήσεις) κατά μήνα

TABLE 12. Departures of travellers by air (scheduled or charter flights) by month

Μήνας	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL Αρ. - No.	Δρομολογημένες Scheduled %	Ναυλωμένες Charter %	Month
2009	Ιανουάριος	144.099	84,9	15,1
	Φεβρουάριος	117.091	85,7	14,3
	Μάρτιος	153.545	79,2	20,8
	Απρίλιος	264.312	71,5	28,5
	Μάιος	299.586	57,0	43,0
	Ιούνιος	346.981	54,7	45,3
	Ιούλιος	410.693	57,4	42,6
	Αύγουστος	461.909	58,6	41,4
	Σεπτέμβριος	379.002	57,6	42,4
	Οκτώβριος	361.374	60,3	39,7
	Νοέμβριος	199.800	81,7	18,3
	Δεκέμβριος	146.142	90,4	9,6
2010	Ιανουάριος	141.853	91,9	8,1
	Φεβρουάριος	120.482	91,1	8,9
	Μάρτιος	173.801	84,6	15,4
	Απρίλιος	222.703	83,0	17,0
	Μάιος	311.437	63,6	36,4
	Ιούνιος	368.738	62,5	37,5
	Ιούλιος	422.285	64,7	35,3
	Αύγουστος	489.589	63,5	36,5
	Σεπτέμβριος	406.407	63,8	36,2

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. Αφίξεις περιηγητών κατά χώρα συνήθους διαμονής, ΙΟΥΛΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2010

TABLE 13. Arrivals of tourists by country of usual residence, JULY - SEPTEMBER, 2010

Χώρα συνήθους διαμονής	2 0 1 0			Country of usual residence
	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	
ΣΥΝΟΛΟ	306.106	304.264	289.126	ALL COUNTRIES
ΕΥΡΩΠΗ	283.375	284.963	268.273	EUROPE
ΧΩΡΕΣ Ε.Ε.	225.815	229.498	217.274	E.U. Countries
Βέλγιο	2.975	2.990	2.656	Belgium
Βουλγαρία	1.024	554	1.113	Bulgaria
Τσεχία	2.611	1.810	2.899	Czech Republic
Δανία	6.377	4.815	3.172	Denmark
Γερμανία	10.457	11.444	15.014	Germany
Εσθονία	31	0	237	Estonia
Ελλάδα	14.209	10.561	10.734	Greece
Ισπανία	430	142	389	Spain
Γαλλία	3.921	4.284	2.357	France
Ιρλανδία	1.707	1.900	1.358	Ireland
Ιταλία	1.896	2.129	1.596	Italy
Λεττονία	153	199	329	Latvia
Λιθουανία	198	204	253	Lithuania
Λουξεμβούργο	445	556	392	Luxembourg
Ουγγαρία	1.537	1.598	1.484	Hungary
Μάλτα	508	972	881	Malta
Ολλανδία	5.393	4.509	4.340	Netherlands
Αυστρία	3.010	3.578	2.933	Austria
Πολωνία	2.934	2.797	2.242	Poland
Πορτογαλλία	110	15	184	Portugal
Ρουμανία	2.486	1.898	2.472	Romania
Σλοβενία	150	0	126	Slovenia
Σλοβακία	742	1.420	907	Slovakia
Φιλλανδία	3.654	3.163	5.699	Finland
Σουηδία	16.731	18.132	16.021	Sweden
Ηνωμένο Βασίλειο	142.113	149.814	137.473	United Kingdom
ΕΖΕΣ	19.171	14.371	14.420	EFTA
Ισλανδία	0	36	34	Iceland
Νορβηγία	12.644	9.257	8.452	Norway
Ελβετία (περιλ. Λιχτεν.)	6.526	5.077	5.933	Switzerland (incl. Liechten.)
Άλλες Ευρωπαϊκές Χώρες	38.388	41.092	36.578	Other European
Ρωσσία	34.814	37.416	33.267	Russia
Τουρκία	24	0	39	Turkey
Γεωργία	0	0	26	Georgia
Λευκορωσσία	426	675	474	Belarus
Ουκρανία	1.804	2.710	1.509	Ukraine
Σερβία	778	290	541	Serbia
Άλλες	539	0	719	Other

(συνέχεια)

(continued)

ΠΙΝΑΚΑΣ 13 - TABLE 13 (συν.-cont'd)

Χώρα συνήθους διαμονής	2 0 1 0			Country of usual residence
	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	
ΑΦΡΙΚΗ	1.125	689	1.455	AFRICA
Νότιος Αφρική	335	278	753	South Africa
Χώρες Β.Δ. Αφρικής	45	0	35	Maghreb countries
Αίγυπτος	617	288	545	Egypt
Άλλες	127	122	121	Other
ΑΜΕΡΙΚΗ	5.712	2.478	3.686	AMERICA
Βόρειος Αμερική	5.579	2.363	3.568	Total North America
Ηνωμένες Πολιτείες	4.636	1.592	2.879	United States
Καναδάς	911	770	639	Canada
Άλλες	32	0	49	Other
Νότιος και Κεντρική Αμερική				Total South and Central America
ΑΣΙΑ	13.595	14.341	13.615	ASIA
Χώρες Κόλπου	3.321	1.263	2.745	Gulf Countries
Κουβέιτ	375	63	94	Kuwait
Μπαχρέιν	427	0	305	Bahrain
Ην. Αραβικά Εμιράτα	1.720	1.041	1.568	United Arab Emirates
Σαουδική Αραβία	383	159	496	Saudi Arabia
Άλλες Χώρες Κόλπου	414	0	279	Other Gulf
Ιορδανία	638	80	590	Jordan
Ιράν	409	1.174	477	Iran
Ιράκ	76	168	20	Iraq
Ισραήλ	5.553	7.505	5.503	Israel
Λίβανος	2.934	3.447	3.510	Lebanon
Συρία	52	162	174	Syria
Κίνα	33	78	48	People's Republic of China
Ιαπωνία	66	126	112	Japan
Νότιος Κορέα	16	0	77	South Korea
Άλλες	492	333	355	Other
ΟΚΕΑΝΙΑ	2.273	1.744	1.999	OCEANIA
Αυστραλία	2.178	1.681	1.870	Australia
Νέα Ζηλανδία	94	63	129	New Zealand
Άλλες	0	0	0	Other
ΔΕ ΔΗΛΩΘΗΚΕ	23	47	95	NOT STATED

Τα σύνολα μπορεί να μη δίνουν το άθροισμα των επί μέρους εξαιτίας του στρογγυλέματος των αριθμών ύστερα από την αναγωγή.
The figures may not add up to total due to rounding at the blowing-up stage.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 14. Αφίξεις περιηγητών κατά χώρα συνήθους διαμονής,
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2009/2010**

TABLE 14. Arrivals of tourists by country of usual residence, JANUARY - SEPTEMBER, 2009/2010

Χώρα συνήθους διαμονής	2 0 0 9	2 0 1 0	% μεταβολή % change Ιαν.-Σεπτ. Jan.-Sept. 2010/2009	Country of usual residence
	Iαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	Iαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.		
ΣΥΝΟΛΟ	1.754.890	1.777.456	1,3	ALL COUNTRIES
ΕΥΡΩΠΗ	1.647.032	1.653.655	0,4	EUROPE
ΧΩΡΕΣ Ε.Ε.	1.424.455	1.359.747	-4,5	E.U. Countries
Βέλγιο	18.427	18.247	-1,0	Belgium
Βουλγαρία	6.853	6.564	-4,2	Bulgaria
Τσεχία	16.782	12.478	-25,6	Czech Republic
Δανία	25.792	26.108	1,2	Denmark
Γερμανία	95.420	99.771	4,6	Germany
Εσθονία	1.172	601	-48,7	Estonia
Ελλάδα	97.253	95.285	-2,0	Greece
Ισπανία	2.598	2.462	-5,2	Spain
Γαλλία	21.619	22.271	3,0	France
Ιρλανδία	16.343	8.843	-45,9	Ireland
Ιταλία	13.561	10.713	-21,0	Italy
Λεττονία	1.153	1.487	29,0	Latvia
Λιθουανία	994	1.787	79,8	Lithuania
Λουξεμβούργο	2.340	2.508	7,2	Luxembourg
Ουγγαρία	7.663	8.432	10,0	Hungary
Μάλτα	5.475	3.791	-30,8	Malta
Ολλανδία	25.489	26.813	5,2	Netherlands
Αυστρία	21.591	16.939	-21,5	Austria
Πολωνία	13.526	15.544	14,9	Poland
Πορτογαλία	722	836	15,8	Portugal
Ρουμανία	16.305	15.065	-7,6	Romania
Σλοβενία	707	673	-4,8	Slovenia
Σλοβακία	3.326	4.667	40,3	Slovakia
Φιλλανδία	26.239	26.847	2,3	Finland
Σουηδία	92.206	92.675	0,5	Sweden
Ηνωμένο Βασίλειο	890.887	838.327	-5,9	United Kingdom
ΕΖΕΣ	83.619	84.527	1,1	EFTA
Ισλανδία	191	109	-42,9	Iceland
Νορβηγία	52.471	53.577	2,1	Norway
Ελβετία (περιλ. Λιχτεν.)	30.957	30.839	-0,4	Switzerland (incl. Liechten.)
Άλλες Ευρωπαϊκές Χώρες	138.957	209.380	50,7	Other European
Ρωσία	125.766	191.049	51,9	Russia
Τουρκία	106	215	102,8	Turkey
Γεωργία	180	135	-25,0	Georgia
Λευκορωσσία	1.905	2.604	36,7	Belarus
Ουκρανία	5.570	9.857	77,0	Ukraine
Σερβία	3.084	2.852	-7,5	Serbia
Άλλες	2.343	2.664	13,7	Other

(συνεχίζεται)

(continued)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14 - TABLE 14 (συν.-cont'd)

Χώρα συνήθους διαμονής	2 0 0 9	2 0 1 0	% μεταβολή % change Ιαν.-Σεπτ. Jan.-Sept. 2010/2009	Country of usual residence
	Iαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	Iαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.		
ΑΦΡΙΚΗ	9.642	8.918	-7,5	AFRICA
Νότιος Αφρική	4.639	3.994	-13,9	South Africa
Χώρες Β.Δ. Αφρικής	523	299	-42,8	Maghreb countries
Αίγυπτος	3.750	3.497	-6,7	Egypt
Άλλες	729	1.126	54,5	Other
ΑΜΕΡΙΚΗ	19.504	24.410	25,2	AMERICA
Βόρειος Αμερική	18.725	23.437	25,2	Total North America
Ηνωμένες Πολιτείες	14.649	18.358	25,3	United States
Καναδάς	4.006	4.887	22,0	Canada
Άλλες	69	191	176,8	Other
Νότιος και Κεντρική Αμερική	779	973	24,9	Total South and Central America
ΑΣΙΑ	69.613	77.700	11,6	ASIA
Χώρες Κόλπου	18.982	15.973	-15,9	Gulf Countries
Κουβέιτ	2.318	1.110	-52,1	Kuwait
Μπαχρείν	2.399	1.855	-22,7	Bahrain
Ην. Αραβικά Εμιράτα	11.383	9.426	-17,2	United Arab Emirates
Σαουδική Αραβία	1.551	2.043	31,7	Saudi Arabia
Άλλες Χώρες Κόλπου	1.329	1.537	15,7	Other Gulf
Ιορδανία	3.208	2.596	-19,1	Jordan
Ιράν	3.361	3.889	15,7	Iran
Ιράκ	75	349	365,3	Iraq
Ισραήλ	25.770	31.111	20,7	Israel
Λίβανος	12.818	17.125	33,6	Lebanon
Συρία	1.206	1.209	0,2	Syria
Κίνα	392	511	30,4	People's Republic of China
Ιαπωνία	461	966	109,5	Japan
Νότιος Κορέα	60	144	140,0	South Korea
Άλλες	3.277	3.822	16,6	Other
ΟΚΕΑΝΙΑ	8.956	11.842	32,2	OCEANIA
Αυστραλία	8.548	11.195	31,0	Australia
Νέα Ζηλανδία	374	614	64,2	New Zealand
Άλλες	33	32	-3,0	Other
ΔΕ ΔΗΛΩΘΗΚΕ	141	928	558,2	NOT STATED

Τα σύνολα μπορεί να μη δίνουν το άθροισμα των επί μέρους εξαιτίας του στρογγυλέματος των αριθμών ύστερα από την αναγωγή.
The figures may not add up to total due to rounding at the blowing-up stage.

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. Αφίξεις περιηγητών κατά χώρα συνήθους διαμονής (κύριες χώρες) και φύλο,
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2010

TABLE 15. Arrivals of tourists by country of usual residence (main countries) and sex,
JANUARY - SEPTEMBER, 2010

Χώρα συνήθους διαμονής	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Country of usual residence
ΣΥΝΟΛΟ	1.777.456	814.025	963.428	TOTAL
ΕΥΡΩΠΗ	1.653.655	747.305	906.350	EUROPE
ΧΩΡΕΣ Ε.Ε.	1.359.747	629.171	730.576	E.U. COUNTRIES
Αυστρία	16.939	7.451	9.488	Austria
Γαλλία	22.271	10.970	11.301	France
Γερμανία	99.771	47.238	52.533	Germany
Ελλάδα	95.285	49.136	46.149	Greece
Ην. Βασίλειο	838.327	383.234	455.093	United Kingdom
Ιταλία	10.713	5.969	4.744	Italy
Σουηδία	92.675	41.436	51.239	Sweden
Φιλανδία	26.847	11.430	15.417	Finland
Ολλανδία	26.813	13.015	13.798	Netherlands
Βέλγιο	18.247	8.786	9.461	Belgium
Δανία	26.108	12.688	13.420	Denmark
Ιρλανδία	8.843	3.728	5.115	Ireland
Πολωνία	15.544	6.951	8.593	Poland
Άλλες Χώρες Ε.Ε.	61.364	27.141	34.223	Other E.U. Countries
ΆΛΛΕΣ ΕΥΡΩ-ΠΑΪΚΕΣ ΧΩΡΕΣ	293.908	118.134	175.774	OTHER EUROPEAN
Ελβετία	30.785	12.147	18.638	Switzerland
Νορβηγία	53.577	23.788	29.789	Norway
Ρωσσία	191.049	74.486	116.563	Russia
Άλλες	18.497	7.712	10.785	Others
ΑΦΡΙΚΗ	8.918	5.133	3.785	AFRICA
Αίγυπτος	3.497	2.302	1.195	Egypt
ΑΜΕΡΙΚΗ	24.410	12.354	12.056	AMERICA
Ην. Πολιτείες	18.358	9.361	8.997	United States
ΑΣΙΑ	77.700	43.417	34.283	ASIA
Χώρες Κόλπου	15.973	8.508	7.465	Gulf Countries
Ισραήλ	31.111	17.196	13.915	Israel
Λίβανος	17.125	9.460	7.665	Lebanon
Συρία	1.209	843	366	Syria
ΩΚΕΑΝΙΑ	11.842	5.352	6.490	OCEANIA
Αυστραλία	11.195	5.033	6.162	Australia
ΔΕ ΔΗΛΩΘΗΚΕ	928	464	464	NOT STATED

**ΠΙΝΑΚΑΣ 16. Ποσοστιαία κατανομή περιηγητών κατά χώρα συνήθους διαμονής (κύριες χώρες) και ηλικία,
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2010**

**TABLE 16. Percentage distribution of tourists by country of usual residence (main countries) and age,
JANUARY - SEPTEMBER, 2010**

Χώρα συνήθους διαμονής	Σύνολο Total	Ηλικία - Age							Country of usual residence	Ποσοστά - Percentages
		Κάτω των 15 Under 15	15-19	20-31	32-44	45-64	65+	Δε δηλώθηκε Not Stated		
ΣΥΝΟΛΟ	1.777.456	10,6	4,6	21,2	24,5	31,2	7,3	0,5	TOTAL	
ΕΥΡΩΠΗ	1.653.655	10,9	4,6	21,0	24,5	31,1	7,4	0,5	EUROPE	
ΧΩΡΕΣ Ε.Ε.	1.359.747	10,6	4,5	17,9	23,8	34,2	8,5	0,5	E.U. COUNTRIES	
Αυστρία	16.939	9,1	4,0	26,3	25,3	29,4	5,3	0,7	Austria	
Γαλλία	22.271	8,0	4,2	26,7	21,1	34,1	5,8	0,0	France	
Γερμανία	99.771	9,2	3,2	19,1	26,1	34,5	7,4	0,4	Germany	
Ελλάδα	95.285	4,4	2,5	20,0	27,6	37,3	7,8	0,5	Greece	
Hv. Βασίλειο	838.327	10,3	4,5	15,4	21,7	37,0	10,3	0,7	United Kingdom	
Ιταλία	10.713	6,1	2,2	20,1	34,4	32,3	4,6	0,3	Italy	
Σουηδία	92.675	20,3	8,5	17,4	23,6	23,6	6,4	0,1	Sweden	
Φιλανδία	26.847	19,1	6,6	22,7	27,0	21,4	3,2	0,0	Finland	
Ολλανδία	26.813	11,5	2,7	17,2	31,1	32,2	4,9	0,3	Netherlands	
Βέλγιο	18.247	11,3	2,6	10,2	38,3	33,8	2,8	0,9	Belgium	
Δανία	26.108	18,2	5,5	18,6	24,4	29,2	4,0	0,1	Denmark	
Ιρλανδία	8.843	6,3	4,5	34,5	21,5	27,8	4,9	0,4	Ireland	
Πολωνία	15.544	9,3	3,4	33,5	37,0	15,2	1,6	0,0	Poland	
Άλλες Χώρες Ε.Ε	61.364	7,4	4,0	35,7	28,5	21,4	3,0	0,1	Other E.U. Countries	
ΆΛΛΕΣ ΕΥΡΩ-ΠΑΪΚΕΣ ΧΩΡΕΣ	293.908	12,6	5,2	35,3	27,7	17,1	2,0	0,2	OTHER EUROPEAN	
Ελβετία	30.785	6,4	7,3	35,2	21,7	24,1	5,2	0,2	Switzerland	
Νορβηγία	53.577	21,4	7,0	19,5	24,0	22,9	5,1	0,1	Norway	
Ρωσσία	191.049	11,4	4,4	39,6	29,6	14,2	0,6	0,2	Russia	
Άλλες	18.497	9,3	5,4	36,6	28,5	18,3	1,5	0,3	Others	
ΑΦΡΙΚΗ	8.918	9,4	4,8	18,1	25,4	35,5	6,5	0,3	AFRICA	
Αίγυπτος	3.497	8,2	1,5	24,5	28,1	33,2	4,6	0,0	Egypt	
ΑΜΕΡΙΚΗ	24.410	3,9	3,6	22,4	21,7	38,2	8,9	1,3	AMERICA	
Hv. Πολιτείες	18.358	3,8	3,5	22,1	22,8	39,4	7,1	1,3	United States	
ΑΣΙΑ	77.700	7,3	5,3	25,5	28,1	28,9	4,5	0,4	ASIA	
Χώρες Κόλπου	15.973	12,8	5,2	18,6	26,7	34,4	2,1	0,3	Gulf Countries	
Ισραήλ	31.111	5,7	7,6	26,8	26,2	26,6	6,8	0,4	Israel	
Λιβανος	17.125	6,9	3,2	31,8	29,8	25,6	2,5	0,2	Lebanon	
Συρία	1.209	7,0	2,3	9,3	30,2	41,9	9,3	0,0	Syria	
ΩΚΕΑΝΙΑ	11.842	5,5	2,8	21,8	13,9	42,7	13,1	0,3	OCEANIA	
Αυστραλία	11.195	4,9	3,0	22,9	13,6	42,5	12,8	0,3	Australia	
ΔΕ ΔΗΛΩΘΗΚΕ	928	0,0	0,0	0,0	0,0	66,7	33,3	0,0	NOT STATED	

**ΠΙΝΑΚΑΣ 17. Αφίξεις περιηγητών κατά χώρα συνήθους διαμονής και σκοπό ταξιδιού,
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2010**

**TABLE 17. Arrivals of tourists by country of usual residence and purpose of trip,
JANUARY - SEPTEMBER, 2010**

Χώρα συνήθους διαμονής	Σκοπός ταξιδιού - Purpose of trip					Country of usual residence
	Σύνολο Total	Διακοπές Holidays	Επίσκεψη σε φίλους και συγγενείς Visiting friends and relatives	Επαγγελματικοί λόγοι Business	Άλλοι Other	
ΣΥΝΟΛΟ	1.777.456	1.429.437	244.280	103.447	291	ALL COUNTRIES
ΕΥΡΩΠΗ	1.653.655	1.353.415	215.239	84.745	255	EUROPE
ΧΩΡΕΣ Ε.Ε.	1.359.747	1.092.407	193.081	74.052	205	E.U. Countries
Βέλγιο	18.247	14.859	1.667	1.720	0	Belgium
Βουλγαρία	6.564	1.903	3.510	1.151	0	Bulgaria
Τσεχία	12.478	9.720	1.658	1.099	0	Czech Republic
Δανία	26.108	25.102	241	763	0	Denmark
Γερμανία	99.771	88.112	5.058	6.600	0	Germany
Εσθονία	601	206	281	112	0	Estonia
Ελλάδα	95.285	25.263	40.702	29.178	140	Greece
Ισπανία	2.462	761	572	1.128	0	Spain
Γαλλία	22.271	16.634	2.424	3.212	0	France
Ιρλανδία	8.843	7.907	588	348	0	Ireland
Ιταλία	10.713	6.700	1.014	2.975	22	Italy
Λεττονία	1.487	528	726	232	0	Latvia
Λιθουανία	1.787	619	818	350	0	Lithuania
Λουξεμβούργο	2.508	2.224	113	170	0	Luxembourg
Ουγγαρία	8.432	6.558	1.123	751	0	Hungary
Μάλτα	3.791	3.218	118	454	0	Malta
Ολλανδία	26.813	24.028	1.295	1.490	0	Netherlands
Αυστρία	16.939	14.221	985	1.732	0	Austria
Πολωνία	15.544	10.558	3.703	1.282	0	Poland
Πορτογαλία	836	241	135	458	0	Portugal
Ρουμανία	15.065	7.225	6.569	1.269	0	Romania
Σλοβενία	673	262	31	379	0	Slovenia
Σλοβακία	4.667	2.909	1.418	317	21	Slovakia
Φιλλανδία	26.847	26.196	363	287	0	Finland
Σουηδία	92.675	89.666	1.501	1.507	0	Sweden
Ηνωμένο Βασίλειο	838.327	706.774	116.456	15.075	20	United Kingdom
ΕΖΕΣ	84.527	79.887	2.203	2.436	0	EFTA
Ισλανδία	109	92	0	17	0	Iceland
Νορβηγία	53.577	52.012	1.169	395	0	Norway
Ελβετία(περιλ. Λιχτεν.)	30.839	27.782	1.033	2.023	0	Switzerland (incl. Leichten.)
Άλλες Ευρωπαϊκές Χώρες	209.380	181.120	19.954	8.255	49	Other European
Ρωσσία	191.049	169.257	15.538	6.204	49	Russia
Τουρκία	215	136	26	51	0	Turkey
Γεωργία	135	109	26	0	0	Georgia
Λευκορωσσία	2.604	2.105	405	93	0	Belarus
Ουκρανία	9.857	7.121	1.997	739	0	Ukraine
Σερβία	2.852	1.223	960	669	0	Serbia
Άλλες	2.664	1.166	999	496	0	Other

(συνέχεια)

(continued)

ΠΙΝΑΚΑΣ 17 - TABLE 17 (συν.-cont'd)

Χώρα συνήθους διαμονής	Σκοπός ταξιδιού - Purpose of trip					Country of usual residence
	Σύνολο Total	Διακοπές Holidays	Επίσκεψη σε φίλους και συγγενείς Visiting friends and relatives	Επαγγελματικοί λόγοι Business	Άλλοι Other	
ΑΦΡΙΚΗ	8.918	4.337	2.830	1.728	22	AFRICA
Νότιος Αφρική	3.994	1.621	1.978	393	0	South Africa
Χώρες Β.Δ. Αφρικής	299	63	155	73	8	Maghreb countries
Αίγυπτος	3.497	2.342	321	819	14	Egypt
Άλλες	1.126	309	375	441	0	Other
ΑΜΕΡΙΚΗ	24.410	9.668	10.566	4.175	0	AMERICA
Βόρειος Αμερική	23.437	9.197	10.356	3.883	0	Total North America
Ηνωμένες Πολιτείες	18.358	6.808	8.457	3.091	0	United States
Καναδάς	4.887	2.331	1.849	705	0	Canada
Άλλες	191	56	49	85	0	Other
Νότιος και Κεντρική Αμερική	973	471	209	291	0	Total South and Central America
ΑΣΙΑ	77.700	56.210	9.218	12.256	14	ASIA
Χώρες Κόλπου	15.973	10.953	3.149	1.870	0	Gulf Countries
Κουβέιτ	1.110	904	138	66	0	Kuwait
Μπαχρείν	1.855	1.245	379	230	0	Bahrain
Hv. Αραβικά Εμιράτα	9.426	6.460	1.692	1.273	0	United Arab Emirates
Σαουδική Αραβία	2.043	1.395	476	172	0	Saudi Arabia
Άλλες Χώρες Κόλπου	1.537	947	462	128	0	Other Gulf
Ιορδανία	2.596	1.418	482	695	0	Jordan
Ιράν	3.889	3.294	120	475	0	Iran
Ιράκ	349	204	144	0	0	Iraq
Ισραήλ	31.111	25.469	1.538	4.102	0	Israel
Λίβανος	17.125	11.727	2.449	2.934	14	Lebanon
Συρία	1.209	442	406	360	0	Syria
Κίνα	511	153	120	237	0	People's Republic of China
Ιαπωνία	966	578	40	347	0	Japan
Νότιος Κορέα	144	10	16	117	0	South Korea
Άλλες	3.822	1.958	747	1.115	0	Other
OKEANIA	11.842	4.945	6.354	542	0	OCEANIA
Αυστραλία	11.195	4.634	6.058	502	0	Australia
Νέα Ζηλανδία	614	295	278	39	0	New Zealand
Άλλες	32	15	17	0	0	Other
ΔΕ ΔΗΛΩΘΗΚΕ	928	858	70	0	0	NOT STATED

**ΠΙΝΑΚΑΣ 18. Ποσοστιαία κατατανομή περιηγητών κατά χώρα συνήθους διαμονής
(κύριες χώρες) και τύπο καταλύματος στην Κύπρο, ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2010**
**TABLE 18. Percentage distribution of tourists by country of usual residence
(main countries) and type of accommodation in Cyprus, JANUARY - SEPTEMBER, 2010**

Χώρα συνήθους διαμονής	Σύνολο	Ξενοδοχεία αστέρων	Οργαν. δ/τα/ Τουρ. χωριά	Άλλα - Other			Country of usual residence
				Συγγενείς και φίλους	Friends and relatives	Ιδιόκτητη κατοικία	
	Total	1-5 star Hotel	Hotel apartms/ Tour. villages				
ΣΥΝΟΛΟ	1.777.456	46,5	19,1	15,9	6,2	12,2	TOTAL
ΕΥΡΩΠΗ	1.653.655	46,8	19,9	15,1	6,2	12,0	EUROPE
ΧΩΡΕΣ Ε.Ε.	1.359.747	43,8	20,2	16,4	6,2	13,4	E.U. COUNTRIES
Αυστρία	16.939	73,8	11,3	6,9	0,8	7,2	Austria
Γαλλία	22.271	48,0	9,2	13,6	0,7	28,5	France
Γερμανία	99.771	66,4	17,4	6,2	0,8	9,3	Germany
Ελλάδα	95.285	35,4	4,2	49,9	3,5	7,0	Greece
Ην. Βασίλειο	838.327	42,2	16,9	15,8	9,1	15,9	United Kingdom
Ιταλία	10.713	54,1	10,6	11,3	2,3	21,6	Italy
Σουηδία	92.675	21,2	66,3	4,8	1,2	6,4	Sweden
Φιλανδία	26.847	32,0	57,3	1,9	0,1	8,7	Finland
Ολλανδία	26.813	60,9	20,4	5,9	0,8	12,0	Netherlands
Βέλγιο	18.247	73,1	5,8	9,3	1,7	10,1	Belgium
Δανία	26.108	33,7	50,0	5,2	0,9	10,1	Denmark
Ιρλανδία	8.843	37,9	32,4	14,7	5,0	10,0	Ireland
Πολωνία	15.544	58,5	8,8	26,7	0,9	5,1	Poland
Άλλες Χώρες Ε.Ε.	61.364	54,9	9,6	26,0	1,1	8,4	Other E.U. Countries
ΆΛΛΕΣ ΕΥΡΩ-ΠΑΪΚΕΣ ΧΩΡΕΣ	293.908	60,8	18,5	9,3	6,2	5,3	OTHER EUROPEAN
Ελβετία	30.785	78,1	12,1	3,8	0,9	5,1	Switzerland
Νορβηγία	53.577	18,5	70,2	3,2	1,5	6,5	Norway
Ρωσσία	191.049	70,3	6,2	10,1	8,6	4,8	Russia
Άλλες	18.497	55,4	6,3	27,3	3,7	7,3	Others
ΑΦΡΙΚΗ	8.918	33,1	5,2	40,0	8,2	13,5	AFRICA
Αίγυπτος	3.497	53,5	3,8	22,4	3,9	16,5	Egypt
ΑΜΕΡΙΚΗ	24.410	31,0	5,6	41,5	3,9	18,0	AMERICA
Ην. Πολιτείες	18.358	34,2	5,2	41,1	4,2	15,4	United States
ΑΣΙΑ	77.700	50,9	10,3	15,2	8,0	15,5	ASIA
Χώρες Κόλπου	15.973	34,5	9,4	17,5	18,5	20,0	Gulf Countries
Ισραήλ	31.111	57,5	11,5	8,7	4,2	18,0	Israel
Λίβανος	17.125	53,2	11,1	21,4	5,6	8,6	Lebanon
Συρία	1.209	60,1	9,5	19,2	2,3	9,0	Syria
ΩΚΕΑΝΙΑ	11.842	16,8	7,6	51,7	5,3	18,6	OCEANIA
Αυστραλία	11.195	16,1	7,7	52,0	5,7	18,5	Australia
ΔΕ ΔΗΛΩΘΗΚΕ	928	21,7	0,0	66,4	0,0	11,9	NOT STATED

**ΠΙΝΑΚΑΣ 19. Διάρκεια παραμονής περιηγητών στην Κύπρο κατά χώρα συνήθους διαμονής (κύριες χώρες),
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2010**

**TABLE 19. Length of stay of tourists in Cyprus by country of usual residence (main countries),
JANUARY - SEPTEMBER, 2010**

Χώρα συνήθους διαμονής	Σύνολο Total	Μέση διάρκεια Mean length of stay		Country of usual residence	Nύκτες - Nights
		- 1 μήνα	- 1 χρόνο		
		- 1 month	- 1 year		
ΣΥΝΟΛΟ	1.777.456	9,3	10,2	TOTAL	
ΕΥΡΩΠΗ	1.653.655	9,4	10,2	EUROPE	
ΧΩΡΕΣ Ε.Ε.	1.359.747	9,4	10,2	E.U. COUNTRIES	
Αυστρία	16.939	8,8	8,8	Austria	
Γαλλία	22.271	8,9	9,3	France	
Γερμανία	99.771	9,6	9,8	Germany	
Ελλάδα	95.285	6,4	7,9	Greece	
Hν. Βασίλειο	838.327	10,4	11,1	United Kingdom	
Ιταλία	10.713	8,3	9,3	Italy	
Σουηδία	92.675	8,5	9,3	Sweden	
Φιλανδία	26.847	7,9	8,0	Finland	
Ολλανδία	26.813	9,1	9,2	Netherlands	
Βέλγιο	18.247	7,9	8,1	Belgium	
Δανία	26.108	8,3	8,9	Denmark	
Ιρλανδία	8.843	9,5	10,6	Ireland	
Πολωνία	15.544	8,8	10,1	Poland	
Άλλες Χώρες Ε.Ε.	61.364	7,9	9,4	Other E.U. Countries	
ΆΛΛΕΣ ΕΥΡΩ-ΠΑΪΚΕΣ ΧΩΡΕΣ	293.908	9,3	10,2	OTHER EUROPEAN	
Ελβετία	30.785	9,0	9,2	Switzerland	
Νορβηγία	53.577	9,0	9,3	Norway	
Ρωσσία	191.049	9,4	10,4	Russia	
Άλλες	18.497	10,2	12,8	Others	
ΑΦΡΙΚΗ	8.918	9,2	11,3	AFRICA	
Αίγυπτος	3.497	6,1	7,0	Egypt	
ΑΜΕΡΙΚΗ	24.410	9,3	12,7	AMERICA	
Hν. Πολιτείες	18.358	9,2	12,0	United States	
ΑΣΙΑ	77.700	6,0	7,5	ASIA	
Χώρες Κόλπου	15.973	7,6	10,0	Gulf Countries	
Ισραήλ	31.111	4,7	5,3	Israel	
Λίβανος	17.125	4,4	4,4	Lebanon	
Συρία	1.209	4,9	6,2	Syria	
ΩΚΕΑΝΙΑ	11.842	10,9	20,0	OCEANIA	
Αυστραλία	11.195	10,7	20,0	Australia	
ΔΕ ΔΗΛΩΘΗΚΕ	928	13,0	13,0	NOT STATED	

ΤΙΝΑΚΑΣ 20. Ποσοσταία κρονούμη (οριζόντια) περιηγητών κατά έδρα συνήθους διαμονής (κύριες χώρες) και τοποθεσία διαμονής στην Κύπρο, ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2010
TABLE 20. Percentage distribution (row) of tourists by country of usual residence (main countries) and location of stay in Cyprus, JANUARY - SEPTEMBER, 2010

ΠΗΝΑΚΑΣ 21. Ποσοστά κατανομή (οριζόντια) περιηγητών κατά τύπο καταλύματος και τοποθεσία διαμονής στην Κύπρο,

IANOYAPIOS - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2010

**TABLE 21. Percentage distribution (row) of tourists by type of accommodation and location of stay in Cyprus,
JANUARY - SEPTEMBER, 2010**

Τύπος καταλύματος	Σύνολο Total	Ποσοστά - Percentages									
		Παραλίμνι Paralimni	Αγ. Νάπα Ay. Napa	Λάρνακα Larnaka	Λεμεσός Lemesos	Πάφος Pafos	Πόλης Polis	Λευκωσία Θέρετρα στο Βουνό στο Βουνό	Αλιά Alia	Σε Διό Σε Διό	Σε Τρείς ή Περισσό- τερες Any 3 or More
ΣΥΝΟΛΟ	1.777.456	15,7	18,0	10,4	13,5	31,0	0,8	5,4	0,2	2,4	1,6
Ξενοδοχεία Αστέρων	826.311	11,6	20,1	9,0	15,3	38,3	0,4	4,9	0,1	0,1	0,0
5 αστέρες	185.199	5,8	17,4	3,7	24,0	39,8	0,9	8,2	0,0	0,1	0,0
4 αστέρες	406.403	13,3	11,7	12,1	11,8	47,1	0,1	3,6	0,1	0,1	0,0
3 αστέρες	205.703	14,5	37,5	3,8	15,1	23,6	0,3	4,6	0,2	0,1	0,0
2 αστέρες	28.485	4,1	33,9	35,3	11,7	7,8	0,8	5,1	0,5	0,6	0,0
1 αστέρας	521	0,0	0,0	49,8	16,6	16,5	0,0	17,1	0,0	0,0	0,0
<i>Οργανωμένα Λαμπερίσματα/ Τουριστικά Χωρά</i>	339.965	32,7	36,1	4,3	3,5	22,3	0,4	0,5	0,1	0,2	0,0
Διαμερίσματα Πλούτελείας	3.637	0,0	1,0	12,3	66,6	20,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Α - Κατηγορίας	144.790	44,1	32,0	3,2	3,5	16,1	0,3	0,4	0,1	0,2	0,0
Β - Κατηγορίας	70.755	44,9	37,5	12,9	2,6	1,6	0,3	0,1	0,0	0,1	0,0
Γ - Κατηγορίας	13.192	60,2	15,5	1,1	13,1	2,8	0,0	7,1	0,0	0,0	0,2
Τουριστικά Χωρά	107.591	7,1	44,3	0,1	0,8	46,5	0,7	0,0	0,0	0,4	0,0
<i>Άλλα</i>	610.743	11,7	5,0	15,8	16,6	26,2	1,7	8,6	0,4	6,8	4,6
Παραδοσιακές Οικοδομές	4.335	7,9	1,6	5,1	7,6	13,9	0,7	0,0	7,5	55,7	0,0
Κατοικηνωτικού Χώροι	389	0,0	8,7	0,0	49,9	0,0	0,0	0,0	0,0	6,6	34,7
Άλλος Τύπος με Πληρωμή	147.942	17,1	9,1	8,2	6,8	48,7	4,4	0,8	0,1	4,4	0,3
Με Φίλωσξ και Συγγενείς	282.722	9,5	3,5	19,7	22,7	17,7	1,0	15,6	0,5	7,7	0,3
Ιδιοκτητη Κατοικία	110.798	13,6	3,1	20,7	18,6	30,6	0,9	3,9	0,3	8,0	0,3
Άλλος Τύπος Δωρεάν	14.093	13,7	3,9	23,0	23,0	6,7	0,4	13,9	0,9	12,3	1,5
Σε Διό Καταλύματα	34.092	6,5	8,0	6,1	7,4	6,4	0,2	2,9	0,1	0,8	57,5
Σε Τρία ή Περισσότερα	16.372	0,7	0,2	2,1	0,0	0,8	0,3	1,8	0,3	17,1	76,4
<i>Δε Δημόσης</i>	437	0,0	13,2	25,9	36,1	0,0	10,8	14,1	0,0	0,0	0,0
											<i>Not Stated</i>

ΠΙΝΑΚΑΣ 22. Αφίξεις περιηγητών και εκτίμηση εσόδων κατά μήνα

TABLE 22. Arrivals of tourists and revenue estimates by month

Περίοδος	Αφίξεις περιηγητών Arrivals of tourists	Έσοδα (€ εκ.) Revenue (€ mn)	% μεταβολή - % change		Period	
			Αφίξεις περιηγητών Arrivals of tourists	Έσοδα Revenue		
2009	Ιανουάριος	47.066	31,2	-7,1	-11,6	2009
	Φεβρουάριος	56.626	36,3	-19,3	-10,8	
	Μάρτιος	90.434	57,4	-16,4	-14,8	
ΠΡΩΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ		194.127	124,8	-15,2	-12,8	FIRST QUARTER
	Απρίλιος	181.395	107,4	-0,4	-0,3	April
	Μάιος	246.546	158,1	-9,2	-17,3	May
	Ιούνιος	260.931	175,4	-15,1	-23,6	June
ΔΕΥΤΕΡΟ ΤΡΙΜΗΝΟ		688.872	440,9	-9,5	-16,6	SECOND QUARTER
	Ιούλιος	304.126	232,5	-11,2	-14,8	July
	Αύγουστος	291.583	234,8	-11,1	-15,6	August
	Σεπτέμβριος	276.178	200,2	-9,6	-19,1	September
ΤΡΙΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ		871.887	667,5	-10,7	-16,4	THIRD QUARTER
	Οκτώβριος	230.431	156,3	-14,0	-21,3	October
	Νοέμβριος	89.670	61,0	-8,4	-15,7	November
	Δεκέμβριος	66.201	42,7	-8,2	-17,3	December
ΤΕΤΑΡΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ		386.302	259,9	-11,8	-19,4	FOURTH QUARTER
ΣΥΝΟΛΟ ΧΡΟΝΟΥ		2.141.193	1.493,2	-10,9	-16,7	TOTAL YEAR
2010	Ιανουάριος	45.952	29,7	-2,4	-4,9	2010
	Φεβρουάριος	55.250	33,9	-2,4	-6,4	
	Μάρτιος	103.803	65,6	14,8	14,3	
ΠΡΩΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ		205.006	129,2	5,6	3,5	FIRST QUARTER
	Απρίλιος	139.658	89,0	-23,0	-17,1	April
	Μάιος	258.014	164,8	4,7	4,2	May
	Ιούνιος	275.280	195,3	5,5	11,4	June
ΔΕΥΤΕΡΟ ΤΡΙΜΗΝΟ		672.952	449,1	-2,3	1,9	SECOND QUARTER
	Ιούλιος	306.106	231,1	0,7	-0,6	July
	Αύγουστος	304.264	241,1	4,3	2,7	August
	Σεπτέμβριος	289.126	220,5	4,7	10,1	September
ΤΡΙΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ		899.496	692,7	3,2	3,8	THIRD QUARTER

ΠΙΝΑΚΑΣ 23. Κατά κεφαλή (KK) και ημερίσια (Ημ) δαπάνη περιηγητών κατά μήνα και είδος δαπάνης

TABLE 23. Per person (PP) and per day (PD) expenditure of tourists by month and type of expenditure

Mήνας	Μέση διάρκεια παραμονής (νύχτες)	Είδος δαπάνης (€) - Type of expenditure (€)						Month	
		Διαμονή Accommodation		Επιπρόσθετα έξοδα Extra expenses		Σύνολο δαπανών Total expenditure			
		KK	Ημ	KK	Ημ	KK	Ημ		
PP	PD	PP	PD	PP	PD	PP	PD	2009	
2009	Ιανουάριος	11,0	229,1	20,9	433,8	39,5	662,9	January	
	Φεβρουάριος	10,1	241,2	23,9	399,3	39,6	640,5	February	
	Μάρτιος	9,6	275,4	28,6	358,9	37,2	634,2	March	
	Απρίλιος	9,2	263,2	28,5	329,1	35,6	592,3	April	
	Μάιος	9,1	295,1	32,4	346,3	38,1	641,4	May	
	Ιούνιος	9,8	327,4	33,3	344,7	35,1	672,1	June	
	Ιούλιος	10,1	388,2	38,4	376,4	37,3	764,6	July	
	Αύγουστος	11,2	385,4	34,5	419,7	37,6	805,1	August	
	Σεπτέμβριος	10,0	338,0	33,8	387,0	38,7	725,1	September	
	Οκτώβριος	9,2	336,2	36,6	341,9	37,2	678,1	October	
	Νοέμβριος	9,8	304,6	31,0	375,7	38,2	680,3	November	
	Δεκέμβριος	11,0	219,8	20,0	424,8	38,6	644,6	December	
	ΣΥΝΟΛΟ	9,9	326,2	32,8	371,2	37,4	697,4	TOTAL	
2010	Ιανουάριος	11,1	216,5	19,5	428,9	38,6	645,4	2010 January	
	Φεβρουάριος	9,9	232,2	23,5	382,0	38,7	614,2	February	
	Μάρτιος	9,3	267,6	28,9	364,1	39,3	631,7	March	
	Απρίλιος	10,2	272,1	26,8	365,5	36,0	637,6	April	
	Μάιος	9,0	291,3	32,3	347,3	38,5	638,6	May	
	Ιούνιος	9,6	333,1	34,6	376,4	39,2	709,5	June	
	Ιούλιος	10,3	364,2	35,4	390,8	38,0	755,0	July	
	Αύγουστος	11,1	406,0	36,6	386,4	34,8	792,4	August	
	Σεπτέμβριος	10,4	375,3	36,2	387,4	37,4	762,7	September	

**ΠΙΝΑΚΑΣ 24. Επιστροφή κατοίκων Κύπρου κατά χώρα επίσκεψης,
ΙΟΥΛΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2010**

TABLE 24. Return of residents by country visited, JULY - SEPTEMBER, 2010

Χώρα επίσκεψης	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Country visited
ΣΥΝΟΛΟ	138.801	176.903	112.355	ALL COUNTRIES
ΕΥΡΩΠΗ	125.377	154.902	99.661	EUROPE
ΧΩΡΕΣ Ε.Ε.	113.645	140.665	88.935	E.U. Countries
Βέλγιο	714	546	655	Belgium
Βουλγαρία	2.605	4.581	3.045	Bulgaria
Τσεχία	2.620	3.863	1.545	Czech Republic
Δανία	107	208	139	Denmark
Γερμανία	3.165	4.360	2.808	Germany
Εσθονία	148	64	110	Estonia
Ελλάδα	53.356	67.630	34.745	Greece
Ισπανία	1.689	3.370	607	Spain
Γαλλία	4.436	4.680	2.136	France
Ιρλανδία	146	338	194	Ireland
Ιταλία	3.903	4.241	2.019	Italy
Λετονία	184	142	113	Latvia
Λιθουανία	135	207	95	Lithuania
Λουξεμβούργο	23	0	78	Luxembourg
Ουγγαρία	1.435	2.346	1.155	Hungary
Μάλτα	1.413	2.557	510	Malta
Ολλανδία	747	736	858	Netherlands
Αυστρία	2.100	3.035	1.022	Austria
Πολωνία	1.226	1.460	1.489	Poland
Πορτογαλλία	44	151	67	Portugal
Ρουμανία	3.560	6.858	5.342	Romania
Σλοβενία	98	146	0	Slovenia
Σλοβακία	355	373	545	Slovakia
Φιλλανδία	84	149	214	Finland
Σουηδία	245	342	463	Sweden
Ηνωμένο Βασίλειο	29.096	28.271	28.969	United Kingdom
ΕΖΕΣ	1.190	2.140	1.037	EFTA
Ισλανδία	0	0	12	Iceland
Νορβηγία	170	210	193	Norway
Ελβετία (περιλ. Λιχτεν.)	1.020	1.930	831	Switzerland (incl. Liechten.)
Άλλες Ευρωπαϊκές Χώρες	10.541	12.095	9.688	Other European
Ρωσσία	6.587	6.331	6.244	Russia
Τουρκία	1.285	1.488	139	Turkey
Γεωργία	0	0	91	Georgia
Λευκορωσσία	686	659	471	Belarus
Ουκρανία	1.129	1.569	1.378	Ukraine
Σερβία	251	646	398	Serbia
Άλλες	600	1.400	963	Other

(συνεχίζεται)

(continued)

ΠΙΝΑΚΑΣ 24 - TABLE 24 (συν.-cont'd)

Χώρα επίσκεψης	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Country visited
ΑΦΡΙΚΗ	2.348	4.127	1.594	AFRICA
Νότιος Αφρική	613	315	161	South Africa
Χώρες Β.Δ. Αφρικής	40	151	81	Maghreb countries
Αίγυπτος	1.436	3.471	1.181	Egypt
Άλλες	257	189	170	Other
ΑΜΕΡΙΚΗ	1.820	3.219	1.716	AMERICA
Βόρειος Αμερική	1.772	2.949	1.633	Total North America
Ηνωμένες Πολιτείες	1.524	2.618	1.439	United States
Καναδάς	248	331	194	Canada
Άλλες	0	0	0	Other
Νότιος και Κεντρική Αμερική	48	269	83	Total South and Central America
ΑΣΙΑ	9.066	14.338	8.998	ASIA
Χώρες Κόλπου	938	833	682	Gulf Countries
Κουβέιτ	16	0	0	Kuwait
Μπαχρείν	171	0	51	Bahrain
Hv. Αραβικά Εμιράτα	568	694	494	United Arab Emirates
Σαουδική Αραβία	62	0	54	Saudi Arabia
Άλλες Χώρες Κόλπου	119	139	82	Other Gulf
Ιορδανία	230	562	491	Jordan
Ιράν	33	0	220	Iran
Ιράκ	25	0	0	Iraq
Ισραήλ	2.800	4.205	2.275	Israel
Λίβανος	2.323	3.334	1.522	Lebanon
Συρία	1.059	1.706	1.793	Syria
Κίνα	331	883	449	People's Republic of China
Ιαπωνία	66	126	50	Japan
Νότιος Κορέα	16	0	16	South Korea
Άλλες	1.241	2.686	1.494	Other
ΟΚΕΑΝΙΑ	164	315	320	OCEANIA
Αυστραλία	164	315	320	Australia
Νέα Ζηλανδία	0	0	0	New Zealand
Άλλες	0	0	0	Other
ΔΕ ΔΗΛΩΘΗΚΕ	23	0	64	NOT STATED

Τα σύνολα μπορεί να μη δίνουν το άθροισμα των επί μέρους εξαιτίας του στρογγυλέματος των αριθμών ύστερα από την αναγωγή.
The figures may not add up to the total due to rounding at the blowing-up stage.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 25. Επιστροφή κατοίκων Κύπρου κατά χώρα επίσκεψης,
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2009/2010**

TABLE 25. Return of residents by country visited, JANUARY - SEPTEMBER, 2009/2010

Χώρα επίσκεψης	2 0 0 9	2 0 1 0	% μεταβολή % change	Country visited
	Ιαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	Ιαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	Ιαν.-Σεπτ. Jan.-Sept. 2010/2009	
ΣΥΝΟΛΟ	912.020	973.651	6,8	ALL COUNTRIES
ΕΥΡΩΠΗ	798.501	854.483	7,0	EUROPE
ΧΩΡΕΣ Ε.Ε.	729.247	780.705	7,1	E.U. Countries
Βέλγιο	5.606	5.775	3,0	Belgium
Βουλγαρία	23.482	23.607	0,5	Bulgaria
Τσεχία	13.328	14.084	5,7	Czech Republic
Δανία	1.046	951	-9,1	Denmark
Γερμανία	18.225	22.873	25,5	Germany
Εσθονία	398	529	32,9	Estonia
Ελλάδα	323.138	343.770	6,4	Greece
Ισπανία	5.753	8.644	50,3	Spain
Γαλλία	20.585	20.467	-0,6	France
Ιρλανδία	857	1.126	31,4	Ireland
Ιταλία	18.225	19.879	9,1	Italy
Λεττονία	956	939	-1,8	Latvia
Λιθουανία	592	839	41,7	Lithuania
Λουξεμβούργο	673	424	-37,0	Luxembourg
Ουγγαρία	9.376	10.030	7,0	Hungary
Μάλτα	16.230	8.888	-45,2	Malta
Ολλανδία	6.337	5.931	-6,4	Netherlands
Αυστρία	11.944	12.220	2,3	Austria
Πολωνία	9.194	9.328	1,5	Poland
Πορτογαλία	920	636	-30,9	Portugal
Ρουμανία	28.727	36.723	27,8	Romania
Σλοβενία	322	374	16,1	Slovenia
Σλοβακία	2.347	2.765	17,8	Slovakia
Φιλλανδία	744	1.037	39,4	Finland
Σουηδία	3.710	2.536	-31,6	Sweden
Ηνωμένο Βασίλειο	206.519	226.317	9,6	United Kingdom
ΕΖΕΣ	6.693	7.670	14,6	EFTA
Ισλανδία	195	33	-83,1	Iceland
Νορβηγία	1.365	1.145	-16,1	Norway
Ελβετία(περιλ. Λιχτεν.)	5.132	6.491	26,5	Switzerland (incl. Liechten.)
Άλλες Ευρωπαϊκές Χώρες	62.560	66.106	5,7	Other European
Ρωσία	38.314	42.282	10,4	Russia
Τουρκία	2.126	3.249	52,8	Turkey
Γεωργία	303	164	-45,9	Georgia
Λευκορωσία	2.272	2.995	31,8	Belarus
Ουκρανία	8.208	8.062	-1,8	Ukraine
Σερβία	4.230	3.664	-13,4	Serbia
Άλλες	7.105	5.687	-20,0	Other

(συνεχίζεται)

(continued)

ΠΙΝΑΚΑΣ 25 - TABLE 25 (συν.-cont'd)

Χώρα επίσκεψης	2 0 0 9	2 0 1 0	% μεταβολή % change	Country visited
	Iαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	Iαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	Iαν.-Σεπτ. Jan.-Sept. 2010/2009	
ΑΦΡΙΚΗ	18.854	19.005	0,8	AFRICA
Νότιος Αφρική	2.662	3.873	45,5	South Africa
Χώρες Β.Δ. Αφρικής	599	835	39,4	Maghreb countries
Αίγυπτος	14.290	12.923	-9,6	Egypt
Άλλες	1.301	1.373	5,5	Other
ΑΜΕΡΙΚΗ	10.769	12.832	19,2	AMERICA
Βόρειος Αμερική	10.025	11.952	19,2	Total North America
Ηνωμένες Πολιτείες	8.789	10.486	19,3	United States
Καναδάς	1.137	1.404	23,5	Canada
Άλλες	98	60	-38,8	Other
Νότιος και Κεντρική Αμερική	743	879	18,3	Total South and Central America
ΑΣΙΑ	80.595	84.005	4,2	ASIA
Χώρες Κόλπου	16.149	11.604	-28,1	Gulf Countries
Κονβέιτ	291	118	-59,5	Kuwait
Μπαχρέιν	2.031	1.121	-44,8	Bahrain
Ην. Αραβικά Εμιράτα	12.517	8.470	-32,3	United Arab Emirates
Σαουδική Αραβία	549	576	4,9	Saudi Arabia
Άλλες Χώρες Κόλπου	758	1.317	73,7	Other Gulf
Ιορδανία	4.038	3.862	-4,4	Jordan
Ιράν	500	458	-8,4	Iran
Ιράκ	121	138	14,0	Iraq
Ισραήλ	18.190	21.635	18,9	Israel
Λίβανος	15.420	17.731	15,0	Lebanon
Συρία	11.206	10.893	-2,8	Syria
Κίνα	2.751	3.738	35,9	People's Republic of China
Ιαπωνία	417	300	-28,1	Japan
Νότιος Κορέα	18	33	83,3	South Korea
Άλλες	11.780	13.605	15,5	Other
ΟΚΕΑΝΙΑ	3.182	3.172	-0,3	OCEANIA
Αυστραλία	3.061	3.030	-1,0	Australia
Νέα Ζηλανδία	101	142	40,6	New Zealand
Άλλες	18	0	-100,0	Other
ΔΕ ΔΗΛΩΘΗΚΕ	117	152	29,9	NOT STATED

**ΠΙΝΑΚΑΣ 26. Επιστροφή κατοίκων Κύπρου κατά χώρα επίσκεψης και σκοπό ταξιδιού,
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2010**

**TABLE 26. Return of residents by country visited, and purpose of trip abroad,
JANUARY - SEPTEMBER, 2010**

Χώρα επίσκεψης	Σκοπός ταξιδιού - Purpose of trip				Country visited
	Σύνολο Total	Διακοπές Holidays	Επαγγελματικοί λόγοι Business	Άλλοι Other	
ΣΥΝΟΛΟ	973.651	686.626	167.121	119.901	ALL COUNTRIES
ΕΥΡΩΠΗ	854.483	610.939	141.712	101.827	EUROPE
ΧΩΡΕΣ Ε.Ε.	780.705	561.438	119.983	99.282	E.U. Countries
Βέλγιο	5.775	1.851	3.811	111	Belgium
Βουλγαρία	23.607	19.262	2.959	1.385	Bulgaria
Τσεχία	14.084	10.476	2.284	1.322	Czech Republic
Δανία	951	351	599	0	Denmark
Γερμανία	22.873	10.278	10.478	2.114	Germany
Εσθονία	529	277	252	0	Estonia
Ελλάδα	343.770	254.268	42.041	47.459	Greece
Ισπανία	8.644	6.620	1.884	139	Spain
Γαλλία	20.467	14.329	5.406	731	France
Ιρλανδία	1.126	700	392	32	Ireland
Ιταλία	19.879	13.601	5.531	745	Italy
Λεττονία	939	723	216	0	Latvia
Λιθουανία	839	583	224	31	Lithuania
Λουξεμβούργο	424	37	386	0	Luxembourg
Ουγγαρία	10.030	7.210	1.395	1.424	Hungary
Μάλτα	8.888	7.791	1.059	37	Malta
Ολλανδία	5.931	3.085	2.743	102	Netherlands
Αυστρία	12.220	8.647	3.267	303	Austria
Πολωνία	9.328	7.888	1.213	225	Poland
Πορτογαλία	636	373	262	0	Portugal
Ρουμανία	36.723	29.899	5.792	1.032	Romania
Σλοβενία	374	289	59	25	Slovenia
Σλοβακία	2.765	2.021	434	309	Slovakia
Φιλλανδία	1.037	609	428	0	Finland
Σουηδία	2.536	1.278	1.144	112	Sweden
Ηνωμένο Βασίλειο	226.317	158.981	25.711	41.622	United Kingdom
ΕΖΕΣ	7.670	4.764	2.650	254	EFTA
Ισλανδία	33	0	33	0	Iceland
Νορβηγία	1.145	708	407	29	Norway
Ελβετία(περιλ. Λιχτεν.)	6.491	4.056	2.210	224	Switzerland (incl. Liechten.)
Άλλες Ευρωπαϊκές Χώρες	66.106	44.736	19.078	2.289	Other European
Ρωσία	42.282	27.871	13.767	641	Russia
Τουρκία	3.249	1.908	225	1.115	Turkey
Γεωργία	164	54	109	0	Georgia
Λευκορωσσία	2.995	2.661	314	19	Belarus
Ουκρανία	8.062	6.151	1.749	160	Ukraine
Σερβία	3.664	2.234	1.412	18	Serbia
Άλλες	5.687	3.855	1.499	331	Other

(συνεχίζεται)

(continued)

ΠΙΝΑΚΑΣ 26 - TABLE 26 (συν.-cont'd)

Χώρα επίσκεψης	Σκοπός ταξιδιού - Purpose of trip				Country visited
	Σύνολο Total	Διακοπές Holidays	Επαγγελματικοί λόγοι Business	Άλλοι Other	
ΑΦΡΙΚΗ	19.005	15.135	2.983	887	AFRICA
Νότιος Αφρική	3.873	3.250	623	0	South Africa
Χώρες Β.Δ. Αφρικής	835	507	314	12	Maghreb countries
Αίγυπτος	12.923	10.553	1.566	804	Egypt
Άλλες	1.373	824	478	69	Other
ΑΜΕΡΙΚΗ	12.832	9.901	1.901	1.028	AMERICA
Βόρειος Αμερική	11.952	9.189	1.733	1.028	Total North America
Ηνωμένες Πολιτείες	10.486	8.105	1.367	1.013	United States
Καναδάς	1.404	1.046	357	0	Canada
Άλλες	60	36	9	15	Other
Νότιος και Κεντρική Αμερική	879	712	167	0	Total South and Central America
ΑΣΙΑ	84.005	47.680	20.236	16.086	ASIA
Χώρες Κόλπου	11.604	5.541	6.024	37	Gulf Countries
Κουβέιτ	118	48	69	0	Kuwait
Μπαχρείν	1.121	450	671	0	Bahrain
Ην. Αραβικά Εμιράτα	8.470	4.442	4.013	14	United Arab Emirates
Σαουδική Αραβία	576	168	385	23	Saudi Arabia
Άλλες Χώρες Κόλπου	1.317	432	884	0	Other Gulf
Ιορδανία	3.862	2.855	948	58	Jordan
Ιράν	458	357	101	0	Iran
Ιράκ	138	27	111	0	Iraq
Ισραήλ	21.635	5.331	3.473	12.830	Israel
Λιβανος	17.731	13.696	3.664	369	Lebanon
Συρία	10.893	6.900	1.393	2.598	Syria
Κίνα	3.738	1.424	2.257	56	People's Republic of China
Ιαπωνία	300	98	185	16	Japan
Νότιος Κορέα	33	0	16	16	South Korea
Άλλες	13.605	11.446	2.058	98	Other
ΟΚΕΑΝΙΑ	3.172	2.944	199	28	OCEANIA
Αυστραλία	3.030	2.815	186	28	Australia
Νέα Ζηλανδία	142	128	13	0	New Zealand
Άλλες	0	0	0	0	Other
ΔΕ ΔΗΛΩΘΗΚΕ	152	25	88	38	NOT STATED

**ΠΙΝΑΚΑΣ 27. Επιστροφή κατοίκων Κύπρου κατά χώρα επίσκεψης, ηλικία και μέση ηλικία,
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ -ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2010**

**TABLE 27. Return of residents by country visited, age and mean age,
JANUARY - SEPTEMBER, 2010**

Χώρα επίσκεψης	Σύνολο Total	Ηλικία - Age						Μέση ηλικία Mean age	Country visited
		Κάτω των 15 Less than 15	15-24	25-44	45-64	65+	Δε δηλ. Not stated		
ΣΥΝΟΛΟ	973.651	26.777	171.038	437.426	271.158	59.424	7.825	38,62	ALL COUNTRIES
ΕΥΡΩΠΗ	854.483	23.878	161.834	380.489	232.786	49.442	6.051	38,19	EUROPE
ΧΩΡΕΣ Ε.Ε.	780.705	21.196	155.248	341.979	211.029	45.822	5.428	38,07	E.U. Countries
Βέλγιο	5.775	0	310	3.507	1.694	249	12	40,94	Belgium
Βουλγαρία	23.607	983	3.665	13.157	5.082	453	264	35,25	Bulgaria
Τσεχία	14.084	194	2.992	6.533	3.958	276	128	36,99	Czech Republic
Δανία	951	0	0	538	389	23	0	43,64	Denmark
Γερμανία	22.873	392	2.512	10.945	7.497	1.208	317	40,46	Germany
Εσθονία	529	0	182	259	87	0	0	32,10	Estonia
Ελλάδα	343.770	10.959	77.847	151.922	83.087	17.747	2.205	36,60	Greece
Ισπανία	8.644	40	1.052	4.870	2.429	117	135	38,11	Spain
Γαλλία	20.467	1.523	3.306	9.889	4.847	628	271	35,50	France
Ιρλανδία	1.126	0	112	694	319	0	0	37,44	Ireland
Ιταλία	19.879	334	2.545	11.554	4.597	666	180	37,38	Italy
Λεττονία	939	0	194	605	114	25	0	33,12	Latvia
Λιθουανία	839	94	210	510	23	0	0	26,86	Lithuania
Λουξεμβούργο	424	0	0	355	68	0	0	35,89	Luxembourg
Ουγγαρία	10.030	109	2.309	4.502	2.512	375	221	36,44	Hungary
Μάλτα	8.888	662	1.010	4.485	2.355	296	78	37,03	Malta
Ολλανδία	5.931	0	601	3.655	1.493	139	41	38,42	Netherlands
Αυστρία	12.220	427	862	6.583	3.774	521	50	39,82	Austria
Πολωνία	9.328	64	1.040	6.257	1.785	107	73	34,93	Poland
Πορτογαλία	636	0	0	409	191	0	34	39,57	Portugal
Ρουμανία	36.723	1.385	6.047	21.629	6.681	803	177	34,67	Romania
Σλοβενία	374	0	46	168	160	0	0	38,01	Slovenia
Σλοβακία	2.765	24	429	1.726	384	200	0	34,99	Slovakia
Φιλλανδία	1.037	0	153	352	427	104	0	43,94	Finland
Σουηδία	2.536	0	294	1.274	805	161	0	40,35	Sweden
Ηνωμένο Βασίλειο	226.317	3.999	47.522	75.586	76.259	21.715	1.233	41,36	United Kingdom
ΕΖΕΣ	7.670	77	604	3.510	2.457	847	173	43,54	EFTA
Ισλανδία	33	0	0	33	0	0	0	38,91	Iceland
Νορβηγία	1.145	0	140	501	330	138	34	43,87	Norway
Ελβετία(περιλ. Λιχτεν.)	6.491	77	463	2.975	2.126	709	139	43,51	Switzerland (incl. Liechten.)
Άλλες Ευρωπαϊκές Χώρες	66.106	2.604	5.980	34.999	19.300	2.771	449	39,05	Other European countries
Ρωσία	42.282	1.647	2.832	22.498	13.494	1.445	364	39,88	Russia
Τουρκία	3.249	279	242	380	1.359	971	15	50,74	Turkey
Γεωργία	164	0	26	86	51	0	0	37,97	Georgia
Λευκορωσσία	2.995	50	170	1.991	712	28	41	37,27	Belarus
Ουκρανία	8.062	332	901	5.129	1.582	95	19	35,11	Ukraine
Σερβία	3.664	158	361	1.871	1.258	14	0	37,50	Serbia
Άλλες	5.687	134	1.445	3.041	840	216	8	33,57	Other

(συνεχίζεται)

(continued)

ΠΙΝΑΚΑΣ 27 - TABLE 27 (συν.-cont'd)

Χώρα επίσκεψης	Σύνολο Total	Ηλικία - Age						Μέση ηλικία Mean age	Country visited
		Κάτω των 15 Less than 15	15-24	25-44	45-64	65+	Δε δηλ. Not stated		
ΑΦΡΙΚΗ	19.005	328	1.788	9.151	6.200	1.323	213	41,15	AFRICA
Νότιος Αφρική	3.873	14	247	1.962	1.311	245	91	42,04	South Africa
Χώρες Β.Δ. Αφρικής	835	6	145	384	298	0	0	37,20	Maghreb countries
Αίγυπτος	12.923	307	1.225	6.216	4.078	972	122	40,98	Egypt
Άλλες	1.373	0	168	588	511	104	0	42,69	Other
ΑΜΕΡΙΚΗ	12.832	295	1.379	5.992	3.697	1.084	383	39,86	AMERICA
Βόρειος Αμερική	11.952	295	1.364	5.494	3.403	1.020	374	39,81	Total North America
Ηνωμένες Πολιτείες	10.486	282	1.234	5.075	2.733	834	327	38,71	United States
Καναδάς	1.404	12	129	386	655	172	46	47,68	Canada
Άλλες	60	0	0	32	15	13	0	40,45	Other
Νότιος και Κεντρική Αμερική	879	0	15	498	293	63	9	40,52	Total South and Central America
ΑΣΙΑ	84.005	2.231	5.770	40.793	27.171	6.965	1.071	41,88	ASIA
Χώρες Κόλπου	11.604	61	601	5.809	4.392	680	59	43,02	Gulf Countries
Κουβέιτ	118	0	14	61	27	14	0	42,41	Kuwait
Μπαχρέιν	1.121	17	58	506	476	63	0	43,62	Bahrain
Ην. Αραβικά Εμιράτα	8.470	44	393	4.686	2.903	415	27	41,81	United Arab Emirates
Σαουδική Αραβία	576	0	23	146	327	78	0	49,39	Saudi Arabia
Άλλες Χώρες Κόλπου	1.317	0	111	408	656	107	32	47,65	Other Gulf
Ιορδανία	3.862	144	327	1.679	1.316	322	71	42,02	Jordan
Ιράν	458	0	136	188	99	0	34	33,49	Iran
Ιράκ	138	0	0	84	27	0	27	40,01	Iraq
Ισραήλ	21.635	732	1.378	8.370	7.250	3.686	216	45,65	Israel
Λίβανος	17.731	979	1.375	8.374	5.950	813	237	39,68	Lebanon
Συρία	10.893	261	942	5.230	3.745	714	0	41,52	Syria
Κίνα	3.738	0	192	1.835	1.530	117	63	43,28	People's Republic of China
Ιαπωνία	300	0	31	158	110	0	0	39,82	Japan
Νότιος Κορέα	33	0	16	0	16	0	0	33,40	South Korea
Άλλες	13.605	52	768	9.062	2.731	630	360	37,92	Other
ΟΚΕΑΝΙΑ	3.172	44	250	913	1.273	585	105	48,90	OCEANIA
Αυστραλία	3.030	44	250	871	1.232	557	74	48,83	Australia
Νέα Ζηλανδία	142	0	0	42	41	27	30	50,83	New Zealand
Άλλες	0	0	0	0	0	0	0	0,00	Other
ΔΕ ΔΗΛΩΘΗΚΕ	152	0	15	86	27	23	0	41,80	NOT STATED

**ΠΙΝΑΚΑΣ 28. Επιστροφή κατοίκων Κύπρου κατά χώρα επίσκεψης και διάρκεια παραμονής στο εξωτερικό,
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, 2009/2010**

**TABLE 28. Return of residents by country visited and length of stay abroad,
JANUARY - SEPTEMBER, 2009/2010**

Nύκτες - Nights

Χώρα επίσκεψης	2009		2010		Country visited		
	Ιανουάριος - Σεπτέμβριος January - September		Ιανουάριος - Σεπτέμβριος January - September				
	Μέση διάρκεια Mean length of stay		Μέση διάρκεια Mean length of stay				
	Λιγότερο από ένα μήνα	Λιγότερο από ένα χρόνο	Λιγότερο από ένα μήνα	Λιγότερο από ένα χρόνο			
ΣΥΝΟΛΟ	7,7	10,2	7,0	7,8	10,2	7,0	ALL COUNTRIES
ΕΥΡΩΠΗ	7,7	9,9	7,0	7,8	9,8	7,0	EUROPE
ΧΩΡΕΣ Ε.Ε.	7,3	8,9	7,0	7,3	8,8	7,0	E.U. Countries
Βέλγιο	4,2	6,2	3,0	4,8	6,3	4,0	Belgium
Βουλγαρία	10,1	14,7	10,0	10,4	15,0	10,0	Bulgaria
Τσεχία	5,9	6,3	6,0	5,5	7,1	5,0	Czech Republic
Δανία	5,4	8,1	4,0	7,3	9,1	5,0	Denmark
Γερμανία	6,5	7,8	5,0	6,1	7,3	6,0	Germany
Εσθονία	8,1	11,4	7,0	7,3	33,3	7,0	Estonia
Ελλάδα	5,9	6,8	5,0	5,8	6,9	5,0	Greece
Ισπανία	6,1	9,0	5,0	6,9	8,7	7,0	Spain
Γαλλία	6,4	7,6	6,0	6,3	7,9	7,0	France
Ιρλανδία	8,5	12,4	7,0	8,3	13,8	10,0	Ireland
Ιταλία	5,9	6,2	5,0	6,0	6,4	6,0	Italy
Λεττονία	10,2	23,1	15,0	10,8	15,3	14,0	Latvia
Λιθουανία	9,6	11,5	10,0	10,8	34,4	14,0	Lithuania
Λουξεμβούργο	3,8	6,0	3,0	3,6	3,6	3,0	Luxembourg
Ουγγαρία	6,1	7,6	5,0	6,0	7,0	5,0	Hungary
Μάλτα	4,1	4,2	3,0	4,6	4,8	4,0	Malta
Ολλανδία	6,8	7,8	6,0	6,4	7,7	5,0	Netherlands
Αυστρία	6,1	6,7	6,0	6,1	7,3	6,0	Austria
Πολωνία	12,0	15,4	14,0	12,0	16,8	14,0	Poland
Πορτογαλία	6,2	10,4	6,0	7,6	8,1	7,0	Portugal
Ρουμανία	11,2	15,9	14,0	12,0	16,0	14,0	Romania
Σλοβενία	9,4	9,4	5,0	6,8	8,5	7,0	Slovenia
Σλοβακία	10,1	16,6	12,0	10,0	15,3	12,0	Slovakia
Φιλλανδία	8,4	12,5	8,0	7,2	12,8	7,0	Finland
Σουηδία	9,9	13,7	10,0	8,9	11,0	7,0	Sweden
Ηνωμένο Βασίλειο	10,1	12,7	10,0	10,0	11,9	10,0	United Kingdom
ΕΖΕΣ	7,7	10,1	7,0	6,9	8,5	7,0	EFTA
Ισλανδία	8,6	8,6	7,0	4,2	4,2	5,0	Iceland
Νορβηγία	10,0	10,5	10,0	6,4	10,0	6,0	Norway
Ελβετία (περιλ. Λιχτεν.)	7,1	10,0	7,0	7,0	8,3	7,0	Switzerland (incl. Liechten.)
Άλλες Ευρωπαϊκές	10,6	15,3	11,0	11,0	15,3	12,0	Other European
Χώρες							
Ρωσσία	11,0	15,2	12,0	10,8	14,9	10,0	Russia
Τουρκία	6,1	8,6	7,0	6,4	6,7	7,0	Turkey
Γεωργία	12,2	18,2	18,0	10,1	14,8	8,0	Georgia
Λευκορωσία	9,9	15,9	10,0	11,4	15,5	14,0	Belarus
Ουκρανία	10,7	16,3	14,0	10,9	17,7	14,0	Ukraine
Σερβία	9,7	17,3	10,0	9,3	11,7	9,0	Serbia
Άλλες	10,4	15,5	10,0	11,3	16,9	14,0	Other

(συνεχίζεται)

(continued)

ΠΙΝΑΚΑΣ 28 - TABLE 28 (συν.-cont'd)

Νύκτες - Nights

Χώρα επίσκεψης	2 0 0 9			2 0 1 0			Country visited		
	Ιανουάριος - Σεπτέμβριος January - September		Διάμεση διάρκεια παραμονής Median length of stay	Ιανουάριος - Σεπτέμβριος January - September					
	Μέση διάρκεια Mean length of stay			Μέση διάρκεια Mean length of stay					
	Λιγότερο από ένα μήνα Less than one month	Λιγότερο από ένα χρόνο Less than one year		Λιγότερο από ένα μήνα Less than one month	Λιγότερο από ένα χρόνο Less than one year				
ΑΦΡΙΚΗ	8,0	12,1	7,0	9,0	13,9	7,0	AFRICA		
Νότιος Αφρική	13,5	23,0	15,0	13,8	21,6	18,0	South Africa		
Χώρες Β.Δ. Αφρικής	11,3	21,1	11,0	8,9	20,2	8,0	Maghreb countries		
Αίγυπτος	6,8	9,3	7,0	7,4	9,8	7,0	Egypt		
Άλλες	11,1	14,8	11,0	14,0	24,8	15,0	Other		
ΑΜΕΡΙΚΗ	12,4	21,1	15,0	14,1	20,8	16,0	AMERICA		
Βόρειος Αμερική	12,3	21,4	15,0	14,1	21,0	16,0	Total North America		
Ηνωμένες Πολιτείες	11,9	21,6	15,0	13,9	19,6	16,0	United States		
Καναδάς	15,1	21,4	18,0	16,0	31,6	21,0	Canada		
Άλλες	10,4	10,4	10,0	8,4	19,4	11,0	Other		
Νότιος και Κεντρική Αμερική							Total South and Central America		
ΑΣΙΑ	7,0	10,7	6,0	7,2	10,7	6,0	ASIA		
Χώρες Κόλπου	6,9	10,5	6,0	6,6	10,1	6,0	Gulf Countries		
Κουβέιτ	9,9	13,8	12,0	7,9	18,7	14,0	Kuwait		
Μπαχρείν	7,0	13,2	6,0	6,2	9,0	5,0	Bahrain		
Ην. Αραβικά Εμιράτα	6,7	9,9	6,0	6,3	7,9	5,0	United Arab Emirates		
Σαουδική Αραβία	8,1	10,3	7,0	8,2	22,1	10,0	Saudi Arabia		
Άλλες Χώρες Κόλπου	7,7	11,0	7,0	8,9	19,0	10,0	Other Gulf		
Ιορδανία	7,2	10,8	6,0	7,4	9,9	6,0	Jordan		
Ιράν	10,1	23,0	14,0	12,6	32,3	30,0	Iran		
Ιράκ	4,9	46,2	35,0	8,0	55,1	60,0	Iraq		
Ισραήλ	5,3	7,4	4,0	5,3	6,0	4,0	Israel		
Λίβανος	5,5	6,9	4,0	5,8	7,7	4,0	Lebanon		
Συρία	5,4	7,3	3,0	5,9	8,7	3,0	Syria		
Κίνα	9,7	13,6	10,0	9,2	12,9	9,0	People's Republic of China		
Ιαπωνία	12,0	14,7	12,0	11,6	12,9	12,0	Japan		
Νότιος Κορέα	5,0	5,0	5,0	11,5	11,5	13,0	South Korea		
Άλλες	13,1	21,2	15,0	14,0	21,4	16,0	Other		
ΟΚΕΑΝΙΑ	16,8	35,7	30,0	16,5	36,3	30,0	OCEANIA		
Αυστραλία	16,7	36,1	30,0	16,5	36,8	30,0	Australia		
Νέα Ζηλανδία	16,9	23,9	21,0	14,8	25,5	30,0	New Zealand		
Άλλες	21,0	21,0	21,0	0,0	0,0	0,0	Other		
ΔΕ ΔΗΛΩΘΗΚΕ	6,6	39,3	30,0	9,1	16,9	13,0	NOT STATED		

ΠΙΝΑΚΑΣ 29. Ταξίδια κατοίκων Κύπρου και δαπάνες κατοίκων Κύπρου στο εξωτερικό

TABLE 29. Trips of residents of Cyprus and expenditure of residents of Cyprus travelling abroad

Περίοδος	Ταξίδια κατοίκων Κύπρου ¹ Trips of residents of Cyprus ¹	Δαπάνες € (εκ) ² Expenditure €(mn) ²	% μεταβολή - % change		Period	
			Ταξίδια κατοίκων Κύπρου Trips of residents of Cyprus	Δαπάνες € (εκ) Expenditure €(mn)		
2009	Ιανουάριος	71.492	59,9	-5,6	4,5	2009
	Φεβρουάριος	64.224	52,1	10,9	8,5	
	Μάρτιος	77.136	61,7	-2,8	-11,3	
ΠΡΩΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ		212.852	173,8	-0,1	-0,7	FIRST QUARTER
	Απρίλιος	87.698	59,0	19,0	4,9	April
	Μάιος	79.924	58,7	-8,9	-15,6	May
	Ιούνιος	81.622	59,7	-4,8	-15,9	June
ΔΕΥΤΕΡΟ ΤΡΙΜΗΝΟ		249.244	177,4	0,8	-9,9	SECOND QUARTER
	Ιούλιος	114.775	87,5	-3,3	-6,4	July
	Αύγουστος	164.447	138,9	-3,3	-12,7	August
	Σεπτέμβριος	99.591	75,2	-5,9	-20,0	September
ΤΡΙΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ		378.813	301,6	-4,0	-13,0	THIRD QUARTER
	Οκτώβριος	95.165	75,9	0,5	-16,5	October
	Νοέμβριος	71.178	54,4	-0,4	-24,6	November
	Δεκέμβριος	67.848	46,6	11,3	-10,6	December
ΤΕΤΑΡΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ		234.191	176,9	3,1	-17,8	FOURTH QUARTER
ΣΥΝΟΛΟ ΧΡΟΝΟΥ		1.075.112	829,6	-0,6	-11,1	TOTAL YEAR
2010	Ιανουάριος	76.613	46,3	7,2	-22,6	2010
	Φεβρουάριος	66.926	35,1	4,2	-32,7	
	Μάρτιος	83.419	42,4	8,1	-31,4	
ΠΡΩΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ		226.958	123,8	6,6	-28,8	FIRST QUARTER
	Απρίλιος	89.503	43,4	2,1	-26,4	April
	Μάιος	87.992	44,7	10,1	-23,9	May
	Ιούνιος	82.766	49,6	1,4	-17,0	June
ΔΕΥΤΕΡΟ ΤΡΙΜΗΝΟ		260.261	137,7	4,4	-22,4	SECOND QUARTER

1. - Συμπεριλαμβάνονται τα ταξίδια κατοίκων Κύπρου στο εξωτερικό για διακοπές, επαγγελματικούς και ιατρικούς λόγους. Δεν περιλαμβάνονται τα ταξίδια για σπουδές και εργασία στο εξωτερικό.

1. - It includes trips of residents traveling abroad for holidays, business and health reasons.
It doesn't include trips made for studies and work abroad.

2. - Δεν συμπεριλαμβάνει μεταφορικά και προμήθεια ταξιδιωτικών πρακτόρων

2. - Transport and travel agency fee is excluded